

Поздравление азербайджанскому народу по случаю праздника Новруз

Уважаемые соотечественники!

Сердечно поздравляю вас с праздником Новруз, желаю каждому из вас здоровья, счастья и успехов.

Праздник Новруз, берущий свое начало из самых глубоких пластов нашего далекого прошлого, достойно сохранил до наших дней богатство духовного мира азербайджанского народа. В этом празднике, являющемся ярким свидетельством бесконечной любви и высокого почтения к природе, сотворенной Всевышним с невиданной мудростью, нашла полное воплощение жизненная философия наших предков, выдержавшая тысячелетние испытания. В нашей сокровищнице культурных богатств, которые прославили Страну огней как древний центр на пересечении цивилизаций, церемонии Новруз занимают исключительное положение. Праздник Весны, являющийся носителем высших общечеловеческих ценностей, входит в число шедевров мирового наследия, что придает гордость каждому азербайджанцу.

Благодаря сохраненной в себе невиданной духовной силе, праздник Весны даже в самые трудные и сложные периоды нашей истории позволял нам с оптимизмом смотреть в будущее. После того, как в конце прошлого века мы вновь воссоединились с нашим идеалом независимой государственности, он получил официальный статус национального праздника. В нынешнем году мы отмечаем праздник Новруз накануне первых Европейских игр. Обновляющийся, модернизирующийся Азербайджан готовится принять многочисленных участников из различных стран с большим гостеприимством, ответствующим нашим традициям, которые находят особенно отчетливое выражение в дни праздника Новруз. Надеюсь, что присущая нашему народу душевность превратит эти игры в важный спортивный и культурный праздник, послужит тому, чтобы они запечатлелись в памяти людей как незабываемое событие.

Все наши соотечественники далеко за пределами страны вместе с нами встречают праздник Новруз в свете идеологии азербайджанства. Пусть же этот всенародный праздник подарит каждому очагу, каждой семье много радости, благополучия и достатка.

С праздником Новруз!

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 18 марта 2015 года

Рабочий визит Президента Азербайджана Ильхама Алиева в Турцию

В Карсе открыт Анатолийский профессионально-технический лицей имени Гейдара Алиева



Как уже сообщалось, 17 марта в Карсе состоялось открытие Анатолийского профессионально-технического лицея имени Гейдара Алиева.

В церемонии открытия приняли участие Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев, Президент Турецкой Республики Реджеп Тайиб Эрдоган и Президент Грузии Георгий Маргвелашвили.

Президент Турции Реджеп Тайиб Эрдоган встретил главу нашего государства Ильхама Алиева.

Вначале прозвучали государственные гимны Турции и Азербайджана.

Затем выступил министр национального образования Турции **Наби АВДЖИ**. Назвав открытие лицея на 960 ученических мест прекрасным примером братских и дружественных отношений между нашими государствами, министр сказал: «Этот лицей является символом нерушимых связей между нашими странами и народами».

Наби Авджи выразил признательность азербайджанским братьям за заслуги в строительстве школы.

На церемонии выступил Президент Азербайджана Ильхам Алиев.

Многоуважаемый Президент Турции, дорогой брат Реджеп Тайиб Эрдоган. Многоуважаемый Президент Грузии, дорогой брат Георгий Маргвелашвили. Дорогие сестры и братья. Прежде всего, очень рад вновь нахо-



диться в братской Турции, хочу выразить это. В частности, очень рад находиться на древней тюркской земле — в Карсе. Карс — это историческое место древнего тюркского мира, и открытие такой школы именно в Карсе имеет большой смысл.

Эта школа носит имя моего отца, создателя Азербайджанского государства Гейдара Алиева. После приземления сегодня в Карском аэропорту я, прежде всего, посетил носящий имя Гейдара Алиева парк и памятник ему. Хочу выразить глубокую признательность за уважение к памяти лидера азербайджанского народа Гейдара Алиева в Турции, в Карсе.

Гейдару Алиеву принадлежат большие заслуги в развитии турецко-азербайджанских связей. Он всегда стремился к тому, чтобы турецко-азербайджанское единство и братство стали еще прочнее. Его знаменитое изречение служит примером для всех нас. Он сказал: «Турция и Азербайджан — это одна нация, два государства». Мы привержены этой политике и вместе с моим дорогим братом Реджепом Тайибом Эрдоганом в течение последних 11 лет приложили большие усилия для укрепления турецко-азербайджанского единства.

Мы вместе по всем вопросам. Мы сумели поднять наши политические связи на самый высокий уровень. Мы постоянно поддерживаем друг друга во всех международных организациях. Растущая сила Турции усиливает и нас. Сегодня Турция является силовым центром в мировом масштабе, и за последние годы при лидерстве моего дорогого брата Реджепа Тайиба Эрдогана она прошла большой путь. Это подтверждает и работа, проводимая сегодня в Карсе.

В номере

Состоялись обсуждения о перспективах развития связей между Азербайджаном и Китаем

15—18 марта помощник Президента Азербайджанской Республики по общественно-политическим вопросам Али Гасанов находился с визитом в Китайской Народной Республике (КНР) по приглашению Коммунистической партии этой страны.

На встрече Али Гасанова с заместителем председателя Всекитайского комитета Народного политического консультативного совета Китая...

⇒ 06

Расим Мусабеков: «TANAP не просто стратегический газопровод, а еще одна стальная нить, связывающая Азербайджан и Турцию»

В связи с состоявшейся в Карсе церемонии закладки TANAP можно сказать, что Южный газовый коридор из замысла и проекта становится реальностью.

В геополитическом отношении TANAP позволит уменьшить чрезмерную зависимость Турции от газовых поставок России...

⇒ 09

Органы национальной безопасности Азербайджана прошли сложный и славный путь

История органов национальной безопасности, которым в эти дни исполняется 96 лет, берет свое начало с создания отделения разведки и контрразведки при Генштабе Военного министерства Азербайджанской Демократической Республики 28 марта 1919 года. Формирование органов национальной безопасности как надежного гаранта интересов и безопасности народа, занимающих присущее им место...

⇒ 09

Подразделения вооруженных сил Армении 50 раз подвергли обстрелу позиции азербайджанской армии

Как сообщили в пресс-службе Министерства обороны подразделения вооруженных сил Армении в 50 раз в течение суток нарушили режим прекращения огня в различных направлениях фронта.

Позиции наших Вооруженных сил подверглись обстрелу с позиций, расположенных вблизи сел Гюлистан Геранбойского района, Чилябюрт Тертерского района, Шураабад, Джавахирли, Ширванлы, Намирли, Кенгерли, Шыхлар, Юсифджанлы, Сарыджалы, Гарагашлы Агдамского района, Куропаткино Ходжавендского района, Горадиз, Гараханбейли, Ашагы Сеидахмедли, Ашагы Вейсалли Физулинского района, Мехдили Джебраильского района, а также на безымянных высотах на территории Геранбойского, Ходжавендского и Физулинского районов.

После ответного огня враг прекратил обстрел.

АЗЕРТАДЖ

Проведена ярмарка труда для молодежи

Государственная служба занятости (ГСЗ) Министерства труда и социальной защиты населения (МТСЗН) Азербайджана совместно с Насиминской районной организацией партии «Ени Азербайджан» провела в данном районе столицы ярмарку труда для молодежи.

На мероприятии, организованном в Киноцентре «Низами», для безработных и ищущих работу граждан со стороны действующих на территории района 47 учреждений были предоставлены 500 вакантных мест с заработной платой в размере от 250 до 900 манатов. Кроме того, 107 гражданам данной категории, из которых 96 — лица с инвалидностью, даны направления на свободные (вакантные) места.

Следует отметить, что в минувшем году ГСЗ организовала ярмарки труда в 60 городах и районах республики. На этих ярмарках направления на вакантные рабочие места получили 5753 человека, из которых 4838 человек, или 84,1 процента были обеспечены соответствующей работой.

АЗЕРТАДЖ

2

Хроника

В Карсе открыт Анатолийский профессионально-технический лицей имени Гейдара Алиева



⇒ 01

Построенные здесь здания, школы, больницы, социальные объекты изменили облик Карса. Развитие в каждом уголке Турции — налицо. Сегодня Турция стала большим силовым центром в мире и пригласила на заседание большой двадцатки — G-20 братскую страну — Азербайджан. За это я хочу еще раз выразить признательность моему дорогому брату — Президенту Турции. Это настоящий братский подход. Мы должны повсюду укреплять это братство.

В то же время сегодня в Карсе закладывается фундамент проекта TANAP. TANAP — это наш совместный проект. Проект TANAP был подписан три года назад в Стамбуле. А сегодня мы уже закладываем фундамент этого проекта. Единство Турции — Азербайджан — Грузия в энергетической сфере уже представляет совершенно новую картину. Реализуемые нами совместно энергетические проекты усиливают нас, создают для наших народов новые возможности и новые рабочие места, приумножают нашу экономическую и политическую мощь. Азербайджан начал вкладывать инвестиции в Турцию. ГНКАР — Государственная нефтяная компания Азербайджанской Республики начала вкладывать в Турцию инвестиции в размере 20 миллиардов долларов. Благодаря этим инвестициям будут реализованы все наши важные энергетические проекты. В то же время ГНКАР начала инвестировать в образовательный сектор Турции. В Карсе, Анкаре, Коджаэли, Джейхане и Алиаге были построены пять лицев и школ. Это инвестиции, вложенные в сектор образования. То есть это инвестиции, вложенные в наше будущее. Успешное развитие каждой страны обуславливает уровень образования и науки. Мы должны стараться и дальше развивать эти вопросы и в Азербайджане, и в Турции.

Наша молодежь должна быть образованной, грамотной. Знания, грамотность в этом мире решают все. Знания, грамотность обуславливают технологический прогресс, развитие. В будущем более сильными будут те страны, где высокий уровень образования. Поэтому внимание, уделяемое в Турции этой сфере, нас очень радует.

Сфера образования является приоритетной и в Азербайджане. За последние 11 лет в Азербайджане было построено и отремонтировано около 3 тысяч школ, созданы прекрасные возможности для нашей молодежи.

В этом лицее молодые люди будут получать профессию. Окончившие его специалисты будут защищать интересы Турции и Азербайджана. Это уже центр турецко-азербайджанской дружбы, братства. Открытие такого лицея, конечно, радует всех нас от всего сердца. Молодежь должна быть образованной, грамотной, и в то же время патриотичной, привязанной к своей Родине. Она также должна

хорошо знать историю, знать и пропагандировать историческую правду.

К сожалению, сегодня против Турции и Азербайджана ведется грязная кампания. Некоторые зарубежные круги непрерывно ведут против нас кампанию с тем, чтобы очернить наше прошлое, оклеветать нас, отрицать наше сегодняшнее успешное развитие. Мы же отвечаем на это своими делами. Сегодня в мире очень трудно найти другие страны, развивающиеся так же, как Турция и Азербайджан. Несмотря на все кризисы, мы сегодня развиваемся. Наше развитие построено на политической воле, исторической правде. Мы строим наше будущее на исторической правде, преподносим историю молодому поколению такой, какая она есть. Мы не искажаем историю, как это делают некоторые другие страны, не строим свое будущее на лжи и клевете. К сожалению, захватническое армянское государство, выдвигающее сегодня необоснованные притязания против Турции и Азербайджана, построено на лжи. Их история ложна, и выдвигаемые ими против нас притязания необоснованны. Есть история, есть правда, есть исторические документы. Это открытые документы. Мы на правильном пути, наше дело — правое. Сегодня турецко-азербайджанское единство является уже неопровержимым фактором в мировом масштабе. Турция — важная страна мирового сообщества. Растут и возможности Азербайджана. Мы усиливаем свое единство, реализуя наши энергетические, транспортные проекты. Не случайно, именно в Карсе был заложен фундамент железной дороги Баку — Тбилиси — Карс, в Карсе будет заложен и фундамент проекта TANAP.

Сегодня вместе с нами здесь присутствует и Президент братского Грузинского государства. Я очень признателен ему за то, что сегодня он вместе с нами. Он прибыл в Карс для участия в церемонии закладки фундамента проекта TANAP. Но в то же время он сегодня участвует в открытии лицея, носящего имя Гейдара Алиева. Наше трехстороннее сотрудничество, братство, единство вечны. Три страны — Азербайджан, Грузия и Турция и дальше будут вместе, вместе будут строить свое будущее, всегда будут поддержкой и опорой друг другу.

Дорогие мои братья и сестры, я очень рад находиться в Карсе. Я вижу Карс обновленным, развивающимся городом, за что признателен вам, правительству, главе государства Турции. Карс является дорогим краем, родным городом для всего тюркского мира. Уверен, что проводимая в Карсе работа, в частности, реализация проекта TANAP, откроет для Карса новые возможности.

Да здравствуют турецко-азербайджанское единство, братство!

□ □ □

Затем выступил Президент Турции Реджеп Тайиб Эрдоган.

Выступление Президента Реджепа Тайиба Эрдогана

— Господин Президент Азербайджана, господин Президент Грузии, уважаемые гости, дорогие карсцы, дамы и господа. Сердечно приветствую вас.

Хочу сказать гостям, прибывшим в нашу страну, в Карс из дружественного и братского Азербайджана во главе с господином Ильхамом Алиевым и из Грузии во главе с господином Георгием Маргвелашвили, из Европы, США, «Добро пожаловать!»

Пусть Анатолийский профессионально-технический лицей имени Гейдара Алиева и другие школы принесут успех Карсу и нашей стране. Я считаю этот лицей, где будут учиться 424 учащихся и в котором имеются 32 класса, общежитие на 200 мест, спортивный зал, современные мастерские, лаборатории и другое оснащение, образцовым учебным заведением. Благодарю всех, кто подарил нашему городу Анатолийский профессионально-технический лицей имени Гейдара Алиева, в котором я вижу символ наших братских связей с Азербайджаном. Выражаю признательность моему брату, главе Азербайджанского государства господину Ильхаму Алиеву, оказавшему поддержку строительству этого лицея в Карсе.

Наши азербайджанские братья уже построили и подарили нашим братьям из Аданы Анатолийский профессионально-технический лицей имени Гейдара Алиева в Джейхане. А мы построили Предметный лицей имени Гейдара Алиева в Игдыре.

На самом деле, лицей в Карсе, в церемонии закладки фундамента которого я принимал участие в 2011 году, приступил к учебно-образовательной работе в конце 2013 года. А сегодня мы проводим официальное открытие лицея. Таким образом, имя покойного Гейдара Алиева, заслуги которого перед азербайджанским народом и турецко-азербайджанской дружбой мы вспоминаем с неизменным уважением, почтением и одобрением, живет и будет жить во всех уголках нашей страны. Сегодня мы также отмечаем здесь открытие 112 классов, сданных в нашем городе Министерством национального образования Турции. Желаю всем им успеха. Я также желаю, чтобы проект TANAP, в церемонии закладки фундамента которого мы примем участие через некоторое время, стал успешным для Турции, Азербайджана, Грузии и всех стран, расположенных в европейской части проекта.

Господа президенты! Мои дорогие



братья.

В начале своего выступления поздравляю вас с наступающим Новруз байрамы, который мы отметим 21 марта. Вторник перед Новрузом, то есть последний вторник отмечается в Азербайджане как самый веселый, самый замечательный и торжественный праздник. Да примет Аллах прочитанные по этому случаю суры Корана, наши молитвы, пожертвования неимущим. Желаю, чтобы этот праздник, который пять тысяч лет является общим праздником на обширном географическом пространстве от Средней Азии до Балкан во главе с Азербайджаном, способствовал нашему единству, солидарности. От всей души желаю, чтобы Новруз, предвестник весны, стал одновременно предвестником мира и процветания в нашем регионе и во всем мире.

Как сказал ушедший от нас в 2009 году выдающийся поэт Бахтияр Вагабзаде, 90-летие которого мы отмечаем в этом году:

(читает стихи об азербайджано-турецком братстве)

Да, Азербайджан для нас не просто одно из государств, а наши азербайджанские братья — не просто одна из наций. Мы не на словах, а на деле являемся братьями, говорящими на одном языке, исповедующими одну религию, имеющими одно историческое прошлое, одной нацией, двумя государствами.

Половина Кавказской исламской армии, освободившей Баку от оккупации в 1918 году, состояла из анатолийцев, а половина — из азербайджанцев. Эти братья плечом к плечу, вместе, жертвуя жизнями, освободили от врага Баку, Гянджу, Дербент, Дагестан. Поверьте, что и сегодня все наши братья на анатолийской земле разделяют горе азербайджанских братьев, подвергшихся мучениям в Нагорном Карабахе. В нашем представлении нет никакой разницы между нашими гражданами в Карсе, Игдыре, Эрзуруме и нашими братьями в Нахчыване. Для нас Баку — это то же самое, что и Измир, Стамбул, Анкара, Анталя. Так же и Батуми, Тифлис для нас то же самое, что и Трабзон, Самсун.

Я благодарю вас за то, что сегодня, несмотря на холодную погоду, вы вместе с моими коллегами-президентами разделили с нами это волнение. Сейчас мы отправимся в Селимский район. Там мы, иншаллах, зложим фундамент проекта TANAP. В кратчайшее время мы, иншаллах, начнем поставлять азербайджанский природный газ через территории Грузии и Турции в Европу.

Приветствую всех вас с самыми искренними чувствами. Желаю вам счастья, здоровья. Поздравляю вас с Новрузом.

□ □ □

После выступлений Президент Азербайджана Ильхам Алиев, Президент Турции Реджеп Тайиб Эрдоган



и Президент Грузии Георгий Маргвелашвили разрезали ленту в знак открытия лицея.

Президенты Азербайджана и Турции оставили записи в Книге почетных гостей лицея.

Главы государств ознакомились с условиями, созданными в здании лицея.

В фойе установлены бюсты великих лидеров тюркского мира — Мустафы Кемала Ататюрка и Гейдара Алиева. Здесь также создан специальный уголок, где представлены государственные флаги, тексты государственных гимнов Азербайджана и Турции, информация о жизни и деятельности великих лидеров Мустафы Кемала Ататюрка и Гейдара Алиева. В созданном в фойе уголке также демонстрируется текст подписанного общенациональным лидером Гейдаром Алиевым 9 августа 2001 года Указа «Об учреждении Дня азербайджанского алфавита и азербайджанского языка» на азербайджанском и турецком языках.

Было сообщено, что фундамент здания лицея был заложен в мае 2011 года при участии Президента Турции Реджепа Тайиба Эрдогана. Территория лицея, построенного при финансовой поддержке Государственной нефтяной компании Азербайджан-

ской Республики, составляет 2,2 гектара. В этом комплексе, являющемся самым большим и престижным лицеем турецкого региона Восточная Анатолия, созданы все необходимые условия для получения образования на уровне современных требований. Здесь имеются основное здание с 32 классами, общежитие на 200 мест, крытый спортивный зал на 200 мест, открытая спортивная площадка, библиотека с богатым фондом и две мастерские. В лицее обучение и воспитанием более 400 учащихся занимаются 24 педагога.

Основная цель лицея — формирование открытых научным и технологическим новшествам, ответствующих нуждам страны, дисциплинированных молодых людей с современным и демократическим мышлением, глубокими и всесторонними знаниями и способностями. В учебном заведении, наряду с ежедневной учебной программой, также проводятся занятия, направленные на повышение технических знаний учащихся, формирование у них аналитического мышления, умения работать индивидуально и в группе.

Президенты Азербайджана, Турции и Грузии посадили во дворе лицея дерево.

АЗЕРТАДЖ

Хроника

3

Заложен фундамент Трансанатолийского газопровода

Как уже сообщалось, 17 марта в Селимском районе турецкой провинции Карс состоялась торжественная церемония по случаю закладки фундамента Трансанатолийского газопровода — TANAP.

В церемонии приняли участие Президент Азербайджана Ильхам Алиев, Президент Турции Реджеп Тайиб Эрдоган и Президент Грузии Георгий Маргвелашвили.

Вначале был показан фильм, посвященный проекту TANAP. В фильме отмечается, что TANAP является подтверждением братства Турции и Азербайджана. Соглашение по данному проекту, ставшему результатом совместных усилий Азербайджана и Турции, было подписано в 2012 году в Стамбуле. Проект свяжет берущий свое начало в Азербайджане расширенный Южно-Кавказский трубопровод с несколькими трубопроводами в Европейском Союзе. Проект, который планируется реализовать за пять лет, будет осуществлен в несколько этапов. Первый этап завершится в 2018 году. В 2020 году пропускная способность трубопровода будет доведена до 16 миллиардов, в 2023 году — до 23 миллиардов, а в 2026 году — до 31 миллиарда кубометров. На первоначальном этапе 10 миллиардов из транспортируемых по трубопроводу TANAP 16 миллиардов кубометров азербайджанского газа будут продаваться Европе, а 6 миллиардов кубометров — Турции. Газ, предназначенный для Европы, планируется передавать на турецко-болгарской или турецко-греческой границе.

На церемонии прозвучали государственные гимны Турции, Азербайджана и Грузии. Президент Государственной нефтяной компании Азербайджанской Республики **Ровнаг АБДУЛЛАЕВ**, выступая на церемонии, сказал:



— Президент Азербайджанской Республики господин Ильхам Алиев.

Президент Турецкой Республики господин Реджеп Тайиб Эрдоган.

Президент Грузии господин Георгий Маргвелашвили.

Уважаемые министры и участники. Для меня большая гордость приветствовать вас в этот исторический день. Добро пожаловать.

Вошедшее в историю изречение основоположника современного Азербайджана, нашего великого лидера Гейдара Алиева «Одна нация, два государства» стало идеологией, духовным ориентиром для обоих государств. ГНКАР в соответствии с поручениями и рекомендациями господина Президента Ильхама Алиева поставил перед собой очень важную задачу по укреплению братских связей между нашими странами и в области экономики, поддержке стратегических инвестиций.

Таким образом, приобретение в мае 2008 года одной из самых известных турецких компаний «Петким», 50-летие которой мы отмечаем в этом году, а вслед за этим нефтеперерабатывающего завода на полуострове Петким, инвестиции в энергетический, нефтехимический сектора и порты превратили Азербайджан в крупнейшего иностранного инвестора Турции.

Кроме того, благодаря поставленной перед ГНКАР задаче, мы в 2012 году начали вкладывать инвестиции в проект TANAP — золотой проект нашего века, финансовая стоимость которого превышает 10 миллиардов долларов. В рекордно короткие сроки — всего через шесть месяцев после того, как была выдвинута идея этого проекта, был подписан межгосударственный договор.

Начало строительства в столь короткие сроки такого мегапроекта, как TANAP, — это невиданный доселе в истории успех. Истинными архитекторами этого успеха являются удостоившие нас высокой чести своим присутствием на этой церемонии президенты господин Ильхам Алиев и господин Реджеп Тайиб Эрдоган. Благодаря их поддержке, покровительству и воле, мы, преодолев все трудности на пути к реализации этого проекта, подошли сегодня к церемонии закладки фундамента проекта TANAP. Хочу выразить двум великим главам государств — господину Президенту Ильхаму Алиеву и господину Президенту Реджепу Тайибу Эрдогану признательность за то, что они поверили в нас, претворяя в жизнь эти проек-



ты, оказали поддержку и покровительство.

Хочу также поблагодарить министра энергетики господина Танера Йылдыза и Министрство энергетики и природных ресурсов Турецкой Республики, сотрудников компании BOTAS за большую поддержку на всех этапах реализации проекта TANAP, а также моих дорогих товарищей по работе в ГНКАР и TANAP, всех, кто внес свой вклад.

Я признателен всем вам за то, что вы в такую холодную погоду были с нами и разделили эту радость и гордость. Еще раз приветствую всех вас.

□ □ □

Специальный представитель бюро энергетических ресурсов Государственного департамента США **Амос ХОХШТЕЙН** сказал:



— Президент Эрдоган. Президент Алиев. Президент Маргвелашвили.

Для меня высокая честь представлять сегодня здесь Президента Обаму и государственного секретаря Керри. Как я отметил несколько месяцев назад, находясь в Азербайджане для участия в мероприятии по случаю 20-й годовщины «Контракта века», США считают Южный газовый коридор завершением трубопроводного процесса Баку — Тбилиси — Джейхан, начатого нами 20 лет назад.

Еще в то время правительствам Турции и Азербайджана удалось обеспечить критические элементы энергетической безопасности Европы и реализовать потенциальную возможность.

Сегодня мы вновь собрались здесь, чтобы под руководством Президента Эрдогана и Президента Алиева начать новую эру в энергетической безопасности Европы и реальным руководством, со всей ответственностью показать всему миру, вопреки тем, кто говорит, что «это невозможно», возможность этого, показать, что такие проекты не только возможны, но и будут реализованы. Если сегодня посмотреть на проект TANAP, как отправную точку, и TAP, как его продолжение, и газовый поток, который будет поставляться в Европу, то можно убедиться в том, что правительства Азербайджана и Турции вместе с партнерами — Грузией, Грецией, Албанией станут важными элементами новых реалий в энергетической безопасности в Европе и мире. Нам ежедневно напоминают о важности иметь представление для того, чтобы начинать такие проекты, объединить компании из всех уголков мира для реализации данных проектов. Правительство США убеждено в важности этого проекта и привержено энергетической безопасности в Европе. Поэтому правительство США считает, что реализация такого проекта, как «Южный газовый коридор», посредством TANAP и TAP отвечает интересам национальной безопасности. Сегодня от имени правительства США я обещаю, что мы, как и прежде, будем продолжать поддерживать данный проект и сделаем

все возможное для обеспечения его реализации и совместного преодоления возникающих препятствий. Хочу завершить свое выступление, поздравив президентов всех трех стран, так как в конечном счете, хотя компании сделали превосходную работу, однако реализация данного проекта стала возможной благодаря совершенному руководству и усилиям стран.

Поэтому мы сегодня приветствуем, поздравляем вас и будем оказывать свою поддержку в ходе реализации проекта. Большое спасибо.

□ □ □

Выступая на церемонии, заместитель председателя Европейской комиссии по Энергетическому союзу **Марош ШЕФЧОВИЧ** сказал:



— Ваши превосходительства, уважаемые президенты.

Хочу выразить большое удовлетворение тем, что присутствуя на церемонии закладки фундамента проекта TANAP.

Сегодня действительно исторический день. Я хочу выразить вам сердечную признательность за приглашение представлять в этот очень важный исторический день президента Юнкера и Европейскую комиссию. В сентябре 2014 года в Баку состоялась церемония закладки фундамента Южно-Кавказского трубопровода. Сегодня, спустя всего 6 месяцев, мы собрались здесь, чтобы отметить очередную стадию строительства Южного газового коридора. Считаю, что это отчетливо демонстрирует хорошее продвижение в реализации данного грандиозного инфраструктурного проекта. Южный газовый коридор имеет большое стратегическое значение для Европы. В настоящее время это — единственный проект, который обеспечит Европу новыми маршрутами, новыми газовыми источниками. Еврокомиссия, Европейский союз уделяют этому проекту большое внимание.

Как вам известно, три недели назад мы представили новую рамочную стратегию Энергетического союза. Мы обеспечили то, что в этой стратегии Южный газовый коридор указан как основная стратегическая инициатива, которая внесет вклад в энергетическую безопасность Европы. TANAP является важной частью маршрута от Каспийского моря до пункта назначения — итальянского региона Пулия. TANAP — трубопровод длиной 1850 километров — является самым протяженным участком данного проекта. Поэтому мне хотелось бы поздравить президентов и правительства Азербайджана, Турции, Грузии, а также консорциум TANAP и особенно компании SOCAR, BOTAS и BP с проделанной до сих пор превосходной работой, так как продвижение, свидетелями которого мы до сих пор были, является наглядным подтверждением того, что мы сможем уложиться во временной график, будем работать на основе договоренностей

и преодолеем все препятствия и трудности, всегда возникающие в реализации таких проектов.

Хочу еще раз поблагодарить Президента Азербайджана Ильхама Алиева за организацию 12 февраля в Баку заседания специального консультативного совета, которое поможет преодолеть потенциальные проблемы, возникающие в ходе реализации столь важного проекта. Проведенная в Баку первая встреча доказала, насколько она важна при решении нормативных, административных, порой даже политических вопросов. Хочу заверить вас в том, что Европейская комиссия готова продолжать свою активную роль в консультативном совете и сделать все возможное для своевременного завершения проекта.

В заключение, как заместитель председателя Европейской комиссии по энергетическим вопросам, хочу еще раз заявить о том, что буду активно участвовать в этом проекте и с нетерпением жду нашего сотрудничества. Господа президенты, хочу еще раз сердечно поблагодарить вас за приглашение. Это — очень важное историческое событие. Благодарю!

□ □ □

Министр энергетики и природных ресурсов Турции **Танер ЙЫЛДЫЗ** сказал:



— Уважаемый Президент.

Уважаемые президенты Азербайджана и Грузии.

Уважаемые гости, прибывшие из регионов страны и из-за рубежа, и представители прессы.

Я с уважением и почтением приветствую ваши делегации.

Прежде всего, уважаемый Президент, Ваша политическая воля, покровительство, поддержка, которую Вы оказали вместе с уважаемым Президентом Алиевым, сыграли очень важную роль в развитии данного проекта. Воодушевленные такой политической решительностью, мы вместе с нашими друзьями — SOCAR и BP реализуем данный проект.

До 2035 года потребление углеводородов в мире возрастет примерно на 40 процентов. 35 процентов нефти и 70 процентов газа транспортируются в мире по трубопроводам. Наряду с преимуществами своего географического положения, Турция демонстрирует очень активную позицию в поставках ресурсов с востока на потребительские рынки на западе. Турция, как часть системы энергетической безопасности, обеспечивающей страны — члены Европейского Союза природным газом, продолжает усилия, направленные на удовлетворение как собственных потребностей, так и потребностей указанных стран.

Турция способствовала поставке в нашу страну и на внешние рынки нефти и природного газа из Каспийского региона по трубопроводам Баку — Тбилиси — Джейхан и Баку — Тбилиси — Эрзурум. TANAP является одним из

важнейших участков Южного газового коридора. Это система, состоящая из звеньев. Природный газ будет добываться на Каспии, транспортироваться в Грузию, пройдет по TANAP через Турцию и посредством TAP будет поставляться в Грецию, Италию и Южную Европу. Каждое звено этой цепи само по себе имеет очень важное значение. Когда завершатся работы по каждому из этих звеньев, завершится и реализация всего проекта. В 2011, 2012 и в 2013 годах, наконец, 17 декабря 2013 года было подписано инвестиционное решение.

17 декабря в Турции имели место попытки нарушения политической стабильности, в то же время эта дата вошла в историю как дата принятия инвестиционного решения по TANAP. Победа одного помешала бы другому. Инвестиционное решение одержало верх, и этот проект продолжился вместе с политической стабильностью в Турции. Компания ТРАО, испытывающая безграничное доверие к Азербайджану, увеличила свою долю в проектах Каспийского региона с 9 до 19 процентов.

Уважаемый Президент, согласно Вашим инструкциям, мы ускорили поиски как в стране, так и за рубежом, и довели нашу долю в партнерском соглашении в TANAP до 30 процентов.

Турция, потребляющая 50 миллиардов кубометров газа, благодаря реализации данного проекта обеспечит открытие около 5 тысяч рабочих мест в 20 провинциях, 67 поселках и 600 селах. Как Вам известно, мы опережаем график.

Уважаемый Президент, возлагая на нас реализацию данных проектов, Вы поручили обязательно уделять внимание окружающей среде. Определяя маршрут TANAP, мы столкнулись с весьма интересными образцами. Одним из них являлась территория исторического кладбища в древнем карсском селе Гази. Такая же территория была и в сивасском селе Эмре. А на стене Хамам Гара в Эскишехире были найдены захоронения, относящиеся к византийскому периоду. При определении маршрута были приняты во внимание как клубничные поля в Бурсе, так и исторические и культурные памятники. Для продвижения данного проекта мы будем идти по этому пути, пользуясь существенной поддержкой Партии справедливости и развития, правительства и покровительством нашего Президента. Мы своевременно завершим реализацию проекта.

Еще раз благодарю моих друзей, вносящих вклад в это дело, и с почтением приветствую всех вас.

□ □ □

На церемонии выступил Президент Грузии Георгий Маргвелашвили.

Выступление Президента Георгия Маргвелашвили

— Президент Турецкой Республики, господин Эрдоган.

Президент Азербайджанской Республики, уважаемый господин Алиев.

Уважаемые министры, уважаемые представители дружественных стран.

Дамы и господа.

Свое выступление я хочу начать с благодарности моему другу, Президенту Турции Эрдогану за это замечательное приглашение и организационные мероприятия. Сегодня прекрасный день, и находиться здесь также прекрасно.

Закладка фундамента Трансанатолийского трубопровода является для нас очень важным событием. Я уверен, что этот проект будет успешным, и хочу поделиться этим с вами. Залогом этого являются тесное сотрудничество и дружба между нашими странами в течение последних 10 лет. Это не просто важный проект. Фундамент данного проекта лидеры наших стран заложили несколько лет назад, мы и там видели это взаимодействие. В результате принятых тогда шагов сегодня мы уже пришли к этой стадии. И в этом смысле роль этих стран, то есть Турции и Азербайджана, очень важна. Растет значение этих стран и в мировой политике.

Мы почтили память уважаемого Гейдара Алиева. Он был другом Грузии, и Грузия придает этой дружбе большое значение и глубоко осознает взятое на себя обязательство. Несмотря на то, что Грузия является транзитной страной, она придает большое значение своим обязанностям и обязательствам в этом проекте. В этом смысле хочу отметить, что мы будем до конца выполнять свои обязательства, чтобы обеспечить безопасность коридора. Это проект, который принесет пользу не только Грузии, но и нашим соседям, и для нашей выгоды и благосостояния наших соседей мы, конечно же, готовы сделать все, что необходимо.

4

Хроника

Заложен фундамент Трансанатолийского газопровода



⇒ 03

Грузия также является воротами, мостом между Европой и Азией. Веками эта особенность приносила пользу Грузии. Являясь транзитно-переходным пунктом, Грузия важна с точки зрения безопасности интересов тех, кто находится в начале и конце этого перехода. По одну сторону есть дорога, которая тянется в Азию, до Китая, а по другую — дорога, которая тянется на Запад. Эти дороги могут быть полны трудностей, и, как звено этой цепи, мы будем стараться сделать все, что возможно на нас в нашем регионе. Но есть и другие важные вопросы. На нашем континенте есть 14 стран, у которых нет выхода к Черному морю. Выход к Черному морю есть только у 8 стран, включая и Грузию.

В целом, успехи Грузии были бы невозможны без поддержки таких дружественных и братских стран, как Турция и Азербайджан. С региональной точки зрения мы с добрыми намерениями продолжаем наши отношения. Это можно отнести не только к вопросу источников энергии, но и к другим сферам. Сегодня мы делаем еще один важный шаг в будущее, направленный на благосостояние наших стран и народов. Очень важно, что этот трубопровод является вторым этапом «Шахдениза». «Шахдениз» очень важен с точки зрения энергетической безопасности нашего региона, Европы, всего континента. Энергетическая безопасность также имеет важное значение с точки зрения стабильности в регионе. Порой энергетический вопрос могут использовать против других стран, с этой точки зрения экономические связи между Европой и Азией имеют важное значение. В этом смысле данный проект может создать очень важный коридор, предложить очень важный маршрут. Весь этот маршрут от начала и до конца был реализован в рамках взаимодействия Грузии, Азербайджана и Турции. В то же время этот проект является очень важным транспортным и логистическим проектом. Наша страна не такая уж большая. Наше экономическое развитие также связано, в основном, с региональными проектами. Для экономики Грузии присоединение к этим проектам, участие в таких международных проектах, сотрудничество в их рамках

Выступление
Президента Ильхама Алиева

— Уважаемый Президент Реджеп Тайиб Эрдоган, дорогой брат. Уважаемый Президент Георгий Маргвелашвили, дорогой брат. Уважаемые дамы и господа. Очень рад вновь находиться в братской Турции. В начале года я был в Турции, по приглашению моего брата находился в Турции с государственным визитом. Сегодня я в Турции. Иншаллах, в следующем месяце, 24 апреля мы будем вместе отмечать победу в битве при Чанаккала. То есть это само по себе является показателем. Турция — наша Родина, мы всегда чувствуем себя в Турции как дома. Единство, дружба, братство между нами, по сути, являются фактором, обусловившим это дело. Сегодня исторический день — дается старт проекту TANAP, закладывается его фундамент. Это — энергетический проект. Это — проект энергетической безопасности. Но, в первую очередь, это проект турецко-азербайджанского единства и

имеет важное стратегическое значение. В той же мере это относится и будет относиться к туризму и торговле.

Баку — Тбилиси — Джейхан транспортирует каспийскую нефть на Средиземное море, а Баку — Тбилиси — Эрзурум, являющийся важной ветвью Южного газового коридора, — газ «Шахдениза» в Турцию. Для нас это тоже важные проекты. Кроме того, мы придаем большое значение проектам соединения электрических и энергетических сетей. Они уже сегодня могут приносить реальную пользу. Энергетическая независимость и энергетическая безопасность являются важными сферами взаимодействия между нашими странами.

Новый транспортный коридор Баку — Тбилиси — Карс свяжет железной дорогой друг с другом Азербайджан, Грузию и Турцию. Грузопоток товаров из Китая, стран Азии постоянно растет, и в этой связи, естественно, у нас есть потребность в хорошей базе и логистической системе. Поэтому налаживание торгового партнерства с Турцией и Азербайджаном в этой области очень важно для нашего экономического развития. Все три страны являются хорошими партнерами с точки зрения торговли, необходимо еще больше углубить наше сотрудничество в этой области. Больше всего туристов приезжают в нашу страну из Турции и Азербайджана, и для нас большая честь принимать их. Глядя на связь между туризмом, грузоперевозками, торговлей, энергетикой, другими сферами и развитием нашей страны, мы видим, что с точки зрения партнерства наших стран это имеет большое влияние в региональном смысле. Необходимо наращивать это партнерство и взаимодействие в энергетической сфере, чтобы мы могли до конца использовать данный потенциал. Тем самым мы достигнем наших целей, связанных с энергетической безопасностью и диверсификацией источников энергии.

Завершая свое выступление, еще раз благодарю за приглашение и желаю, чтобы успех всегда сопутствовал вам. Чтобы мы никогда не забыли этот важный день. Благодарю.

Затем выступил Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев.

братства. После восстановления государственной независимости Азербайджана именно братская Турция первой признала нас как независимое государство. С того дня и по сегодняшний день мы вместе движемся вперед, поддерживаем друг друга, радуемся успехам друг друга, всегда являемся опорой друг для друга.

Мы совместно реализуем и наши энергетические проекты. Сидя сегодня в этом зале и слушая выступления моих уважаемых коллег, я словно вернулся на 21 год назад, в моей памяти оживились те дни — 20 сентября 1994 года, город Баку, дворец «Гюлистан», церемония подписания «Контракта века». Возможно, тогда мы не могли и представить, какое большое значение имеет тот день, и к каким большим событиям он приведет. Тогда Азербайджан всего лишь около трех лет существовал как независимое государство. Благодаря взглядам, политической мудрости и смелости нашего национального лидера Гейдара Алиева тогда началась новая энергетическая



стратегия Азербайджана. «Контракт века», по сути, открыл нам путь к сегодняшнему дню. Мы первыми пригласили в Каспийское море иностранные нефтяные компании. До этого Каспийское море было закрытым водным бассейном. За короткое время мы начали разработку месторождения «Азери» — «Чырат» — «Понешли». Первая нефть там была добыта в 1997 году. После этого, естественно, начались обсуждения о маршрутах экспорта этой нефти, и нефтепровод Баку — Тбилиси — Джейхан был выбран в качестве основного экспортного маршрута. Напомню, в 2006 году мы вместе с моим дорогим братом, Президентом Эрдоганом отметили в Джейхане открытие нефтепровода Баку — Тбилиси — Джейхан. Сегодня уже невозможно представить энергетическую безопасность региона и континента без этого проекта. Баку — Тбилиси — Джейхан, по сути, открыл путь, создал энергетический коридор. Сегодня в Карсе я хочу с чувством особого удовлетворения отметить, что железная дорога Баку — Тбилиси — Карс также строится именно по этому энергетическому коридору. Это открыло путь и для строительства газопровода Баку — Тбилиси — Эрзурум. То есть те исторические дни сегодня еще больше усиливают наши успехи, так как мы строим свое будущее на основе истории, так же, как народы Турции и Азербайджана строят свое будущее на общей истории.

История последних 20 лет, считаю, является уникальной в мировом масштабе. В 1996 году между ВР и ГНКАР был подписан контракт о разработке месторождения «Шахдениз». Тогда мы не знали, сколько газа имеется в месторождении «Шахдениз». Но, наверное, предполагали, так как иначе это месторождение не было бы названо «Шахдениз», то есть «шах моря». Шах Каспийского моря — «Шахдениз» оправдал свое название. Сегодня «Шахдениз» является одним из крупнейших газовых месторождений в мировом масштабе и единственным в настоящее время ресурсным источником для Южного газового коридора. Я говорю «в настоящее время», так как уверен, что в ближайшее время газ будет добываться и с других крупных газовых месторождений Азербайджана и, таким образом, мы обеспечим Южный газовый коридор дополнительными объемами.

История проекта TANAP очень короткая, но очень славная. В 2012 году в Стамбуле мы вместе с моим дорогим братом Реджепом Тайибом Эрдоганом подписали договор TANAP, который в короткие сроки сумел добиться очень большой поддержки в мировом масштабе. За короткое время проект TANAP уже реализуется, сегодня закладывается его фундамент.

В 2013 году проект ТАР был выбран в качестве составной части Южного газового коридора. В настоящее время по составным частям, по каждой составной части Южного газового коридора идет интенсивная работа. Южный газовый коридор состоит из четырех частей: «Шахдениз», Южно-Кавказский газопровод, TANAP и ТАР. 20 сентября прошлого года в Баку мы заложили фундамент Южного газового коридора, сейчас работы начались. Уверен, что все эти работы будут идти по графику и мы их своевременно выполним.

Сегодня проект «Южный газовый коридор» является самым крупным инфраструктурным проектом Евро-

пы. Объем средств, которые будут вложены в этот проект, составит как минимум 45 миллиардов долларов. Сегодня основными участниками проекта TANAP являются Турция и Азербайджан. Очень рад, что наш стратегический партнер — компания ВР также присоединилась к этому проекту в качестве инвестора.

У Азербайджана очень богатые запасы газа. Только подтвержденные запасы газа составляют 2,6 триллиона кубометров. А прогнозируемых, то есть предполагаемых запасов вдвое больше. Сегодня это ресурсная база обеспечивает Южный газовый коридор. Но, как я отметил, у нас есть и другие месторождения. Сейчас идет работа по этим месторождениям. Уверен, что азербайджанский газ в больших объемах будет транспортироваться в соседние страны и Европу.

Значение Южного газового коридора в то же время заключается в том, что сегодня в нашем регионе — Евразии возникает новый формат сотрудничества. На первом этапе мы создали трехсторонний формат — формат энергетического, транспортного, политического, стратегического партнерства Турция — Грузия — Азербайджан. Сейчас это проявляет себя как реальный региональный фактор. Но сегодня мы расширяем этот формат. К нашим работам подключаются другие страны — Греция, Болгария, Албания, Италия. В будущем азербайджанский газ смогут получать балканские страны. Я уверен в этом. В то же время член проекта «Набукко» — Болгария уже участвует в нашем проекте. Румыния и Венгрия также, я уверен, смогут и должны подключиться к этим проектам. Так как, повторю, газовая ресурсная база достаточно велика.

Пропускная способность Южного газового коридора достаточно большая, и в будущем, если понадобится, эти возможности могут быть расширены. Мы должны постараться максимально обеспечивать соседние и дружественные страны своим природным газом. Таким образом, возникает новый формат сотрудничества. Участвующие в этих работах страны становятся естественными союзниками. То есть сегодня в евразийском регионе возникает очень серьезный и новый формат союзнчества. И политическое, и экономическое влияние этого будет очень большим. История и культура этих стран разные, мы относимся к различным цивилизациям. Но нас объединяют добрые намерения, а также конкретные проекты. Поэтому Южный газовый коридор — это не просто энергетический проект, трубопровод, это — серьезная политическая инициатива. Это проект, приносящий экономическую выгоду, и все участвующие в нем страны получают выгоду.

Наше основное желание заключается в том, чтобы выгоду получили все страны. Добывающая страна, транзитные страны, страны-потребители — их интересы должны быть объединены. Возник баланс интересов. Только в этом случае мы можем добиться успеха. С этой целью мы провели в прошлом месяце в Баку первый Консультативный совет Южного газового коридора, провели с очень большим успехом. Очень рад, что в нем принял участие вице-президент Европейского Союза, высокопоставленный представитель Государственного департамента США, конечно же, представители всех стран — членов Юж-

ного газового коридора. То есть это широкий международный формат. В предстоящий период взаимопонимание, координация работ и взаимное доверие ускорят нашу работу. Мы должны больше верить друг другу. Должен отметить, что Азербайджан, как страна, имеющая, возможно, самый большой опыт в этих делах, конечно же, будет и впредь вносить свой вклад.

Все проекты, выдвинутые нами до сих пор вместе с Турцией и Грузией в качестве инициативы, были успешными — Баку — Тбилиси — Джейхан, Баку — Тбилиси — Эрзурум. Баку — Тбилиси — Карс также успешно завершается. Поэтому у меня нет никаких сомнений в том, что Южный газовый коридор и его важная часть — TANAP также будут успешными. Это проект диверсификации. Из нового источника в Европу и Турцию будут транспортироваться дополнительные большие объемы газа. В настоящее время единственным новым источником газа для Европы является газ «Шахдениза», азербайджанский газ. В будущем будут и другие источники, но в настоящее время источник этот. Диверсификация источников очень важна. Диверсификация маршрутов также важна. Все мы говорим о диверсификации, но, прежде всего, важно наличие новых источников. Так

Выступление
Президента Реджепа Тайиба Эрдогана



— Уважаемый Президент Азербайджана.

Уважаемый Президент Грузии.

Уважаемые гости, дамы и господа.

Приветствую вас с уважением и почтением, желаю, чтобы церемония закладки фундамента Трансанатолийского газопровода — TANAP, являющегося краеугольным камнем Южного газового коридора, была успешной для наших стран, народов, региона. Благодаря каждому из вас в отдельности за то, что вы удостоили чести нашу страну по случаю этой церемонии и находитесь вместе с нашими карскими братьями. Желаю, чтобы в 2018 году, когда начнется транспортировка газа, мы вместе разделили, иншаллах, это счастье.

Нефтяные и газовые проекты, к сожалению, в большинстве случаев, вспоминаются в мире вместе с конфликтами, проблемами, войнами, колонизацией. Убежден, что этот проект у людей будет ассоциироваться с миром, благосостоянием, процветанием. Мы никогда не преследовали цели строить свое счастье на несчастье других обществ и стран. Такое мышление нам абсолютно чуждо. Мне прекрасно известно, что у вас, уважаемые президенты, такой же подход. Все мы осознаем нашу ответственность в вопросе превращения мира в более справедливое, благополучное, надежное пространство. Считаю, что этим проектом мы вместе сможем продемонстрировать всему миру новый подход в использовании природных ресурсов. От всей души желаю, чтобы трубопровод, который возьмет свое начало от восточной границы Турции и протянется до ее западной границы, транспортируя газ с месторождения «Шахдениз» в Европу, наряду с природным газом, принес мир и процветание.

Как известно, природный газ имеет производителя, транзитера и потребителя. Производителем здесь, в основном, является Азербайджан. С

как, здесь это тоже было отмечено, потребности в газе в мире и особенно в Европе будут постепенно расти. А традиционные источники, естественно, исчерпываются. Должна быть новая ресурсная база. В настоящее время этой ресурсной базой является Азербайджан.

Я уверен, что мы и в будущем будем вести всю работу на должном уровне. Ведется вся необходимая нам координационная работа. Главное, что между нами есть взаимопонимание, взаимное уважение, вера в друг друга.

Я вижу большой символический смысл и в том, что закладка фундамента проекта TANAP происходит накануне праздника Новруз, в «Ахыр чершенбе». Мы привязаны к нашим национальным традициям, привержены им, строим свое будущее на национальных ценностях. Мы также открыты всему миру. Собравшиеся сегодня здесь, приехавшие из различных стран гости — это наши дорогие друзья. Мы выполняем и будем выполнять эту работу сообща.

Желаю TANAP успехов, и, Иншаллах, через три года мы будем вместе на открытии TANAP. Спасибо.

Затем выступил Президент Турции Реджеп Тайиб Эрдоган.

другой стороны, Грузия и мы являемся как транзитерами, так и потребителями. Европа же станет потребителем. Такова ситуация. Если экономические ресурсы не служат людям, то, как мы знаем, это приводит к катастрофам — пережитым нами двум мировым войнам, другим бесчисленным большим и малым войнам, конфликтам.

Этим проектом мы одновременно выражаем волю, которая состоит в том, чтобы передать эти ресурсы на благо наших граждан, а вместе с ними всех народов региона, всего человечества. Выражаю каждому из вас в отдельности признательность за то, что мы вместе вступили на этот путь, вместе идем по этому пути.

Уважаемые президенты, дорогие гости, проведенными за последние 12 лет большими реформами Турция добилась значительного прогресса как в сфере демократии, так и в экономическом секторе. Приумножив в этом процессе мощь нашей страны второе во всех сферах, реализовав основные инфраструктурные проекты, приложив инвестиционную среду, мы усилили усилия по устранению трудностей прошлых времен. В этот период, как вам известно, наш национальный доход на душу населения возрос с 3500 до 11 тысяч долларов. Мы увеличили экспорт с 36 миллиардов до 158 миллиардов долларов. Довели доходы в туристическом секторе от 12,5 миллиарда до 34,5 миллиарда долларов. Полученные нами магистральные дороги протяженностью 6100 километров мы довели до 17 тысяч 590 километров. Благодаря скоростным железнодорожным линиям, аэропортам, мы довели каждый регион нашей страны до уровня, когда люди могут путешествовать надежно и без задержек. Приехав сюда, вы могли убедиться в том, что и этот наш город превратился в строительную площадку.

Заложен фундамент Трансанатолийского газопровода

⇒ 03-04

Проектами жилых комплексов мы развернули кампанию строительства городов, которую приводят как пример во всем мире. Водохранилищами, оросительными и водоочистными установками, проектами развития в сельскохозяйственном секторе, инфраструктурными инвестициями во всех сферах мы, как говорится, изменили облик нашей страны.

А сейчас мы готовимся к нашим главным целям — целям 2023 года. Наша цель — достигнув уровня экспорта в 500 миллиардов долларов, национального дохода в 2 триллиона долларов, уровня безработицы и инфляции, выражающегося одной цифрой, максимально оценивая наше образованное население, войти в десятку экономик мира. Мы также планируем превратить Турцию в энергораспределительный центр региона. Джейхан уже стал одним из важнейших нефте-распределительных центров мира. После нормализации ситуации в Ираке и Сирии эта позиция Джейхана еще более упрочится, возрастет ее мощность. Продолжаются также наши газовые и

нефтепроводные проекты с другими странами.

TANAP своим маршрутом и целями занимает особое место среди этих проектов, имеет важное значение. Так же, как данный проект не является альтернативой какому-либо другому проекту, точно так же и ему нет никакого другого альтернативного проекта. В этом контексте после окончательной реализации всех этапов «Южного газового коридора», который действительно является особенным, мы установим прочную связь между Европой и Каспийским регионом.

Наряду с Азербайджаном, Грузией и Турцией, в этом проекте нуждается вся евразийская география. Только что заместитель председателя Еврокомиссии по Энергетическому союзу начал свое выступление на турецком языке, чем очень обрадовал меня. Хочу напомнить, что даже с таким своим турецким языком он может проехать от Адриатики до границ Китая без всяких трудностей. Пусть не беспокоится об этом. Как я уже отметил, наряду с экономической функцией данного проекта, с интересом будет восприниматься также его вклад в мир и процветание.

TANAP, фундамент которого мы закладываем, — трубопровод, протяженностью 1850 километров и, как отметили мои друзья, стоимостью 10 миллиардов долларов, является проектом, вполне достойным этой миссии. Желаем, чтобы транспортировка природного газа по этому маршруту, мощность которого будет доведена поэтапно с 16 миллиардов до 22 миллиардов, а затем 31 миллиарда кубометров, иншаллах, началась в намеченное время — в 2018 году. Таковы наши планы.

Желаю, чтобы проект TANAP также принес пользу нашим провинциям, через который пройдет трубопровод, — Эрдахан, Карс, Эрзурум, Эрзинджан, Байгурт, Гюмюшхане, Гиресун, Сивас, Йозгат, Кыршехир, Кырыккале, Анкара, Эскишехир, Биледжик, Кютахья, Бурса, Балыкесир, Чанаггала, Текирдаг, Эдирне. Желаю скорейшего завершения и сдачи в эксплуатацию трубопровода протяженностью 1850 километров, который пройдет с востока на запад нашей страны, через 20 провинций, 67 поселков и 600 сел.

Еще раз благодарю уважаемых президентов и уважаемых гостей за то, что они приехали в нашу страну по этому



случаю. Желаю фирмам, инженерам, техникам, работникам, которые продолжают свою деятельность, успехов. Выражаю признательность всем, кто внес вклад в подготовку проекта.

Еще раз поздравляю по случаю закладки фундамента Трансанатолийского газопровода — TANAP, приветствую вас с уважением и почтением и говорю «Да хранит нас Аллах».

Затем был заложен фундамент трубопровода TANAP.

АЗЕРТАДЖ

Президент Азербайджана Ильхам Алиев принял участие в открытии Бакинского олимпийского стадиона

18 марта состоялось открытие Бакинского олимпийского стадиона.

В церемонии приняли участие Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев и его супруга, председатель Организационного комитета первых Европейских игр Мехрибан Алиева.

Фундамент Бакинского олимпийского стадиона был заложен 6 июня 2011 года. В церемонии принимали участие Президент Ильхам Алиев, президент ФИФА Йозеф Блаттер и президент УЕФА Мишель Platini, а также выдающиеся представители мировой футбольной общестственности, руководители федерации и ветераны футбола. Бакинский олимпийский стадион, вокруг которого заложены полосы озеленения общей площадью 82 тысячи квадратных метров, построен с высоким качеством и уже готов к эксплуатации.

Глава государства разрешил ленту в знак открытия стадиона.

Министр молодежи и спорта Азад Рагимов проинформировал главу государства о проделанной работе. Отмечалось, что стадион построен на территории площадью почти 50 гектаров, его высота составляет 62 метра, он состоит из шести ярусов. На территорию стадиона можно попасть с 4-х, а на трибуны — с 26 входов. Предусмотрено, что на стадион вместимостью 68 тысяч зрителей в соответствии с олимпийскими нормативами люди будут приходить в основном пешком или приезжать на общественном транспорте, для чего на территории построена стоянка на 3 тысячи 100 автомобилей.

Затем Президент Ильхам Алиев и его супруга были проинформированы о проделанной работе в интерьере Бакинского олимпийского стадиона.

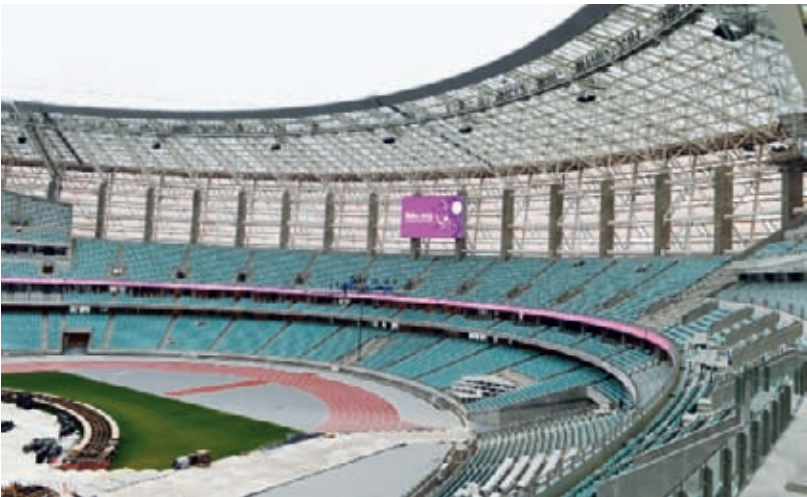
Отмечалось, что работы здесь уже завершены. При строительстве были использованы самое современное оборудование и строительные материалы. В соответствии с поручениями и рекомендациями Президента Ильхама Алиева, который неоднократно знакомился с ходом строительных работ на Бакинском олимпийском стадионе и держал в центре внимания качество строительства, это грандиозное спортивное сооружение отличается современным архитектурным стилем и особой красотой, является вкладом в проводимую в нашем городе созидательную работу. Организационный комитет первых Европейских игр ведет активную работу, связанную с подготовкой



к первым Европейским играм, в том числе строительством Бакинского олимпийского стадиона. Организационные работы осуществляются комитетом на высоком уровне. Своевременное и качественное ведение работ, связанных с подготовкой к первым Европейским играм, их соответствие международным стандартам находятся в центре постоянного внимания председателя Организационного комитета первых Европейских игр, первой леди Азербайджана Мехрибан Алиевой. Состоявшиеся в разное время заседания Координационной комиссии Европейских игр имеют особое значение в проведении подготовительной работы на высоком уровне. Также придется большое значение пропаганде первых Европейских

игр за рубежом. В этой связи особое значение имеют торжественные церемонии, проводимые в ряде европейских стран при участии первой леди Азербайджана Мехрибан Алиевой.

Было доведено до внимания, что на стадионе, полностью отвечающем международным стандартам, созданы различные функциональные трибуны, беговая дорожка и другая инфраструктура. На стадионе, состоящем из основного и вспомогательного стадионов, а также механического здания, также построены секторы для зрителей-инвалидов, прессы, VVIP, VIP- и CIP-секторы. Здесь созданы все условия для удобства гостей. Реализация таких инфраструктурных проектов в Азербайджане, который известен в мире



как спортивная держава и выбрал поддержку спорта и Олимпийского движения одним из основных направлений своей государственной политики, демонстрирует мощь нашей страны. Строительство Бакинского

олимпийского стадиона, являющегося важным этапом подготовки к первым Европейским играм, внушает уверенность в том, что это представительное международное спортивное мероприятие будет проведено на

высоком уровне.

Затем было сделано фото на память.

Решение о проведении в Баку первых Европейских игр было принято на 41-й сессии Генеральной Ассамблеи Европейского олимпийского комитета. Кандидатура нашей страны была поддержана 38 государствами. Принятие решения о проведении этих Игр в Баку вытекало из международного авторитета нашей страны, сформировавшегося в мире ее положительного имиджа. Оно свидетельствует об интересе, который проявляется в международном масштабе к процессам развития в области спорта в Азербайджане. Проведение в Азербайджане — стране с древней историей и богатыми культурными традициями пер-

вых Европейских игр также вытекает из успехов, достигнутых нашей страной в последние годы в области спорта. За 22 года независимости азербайджанские атлеты завоевали на Олимпиадах 26, а на чемпионатах мира и Европы — около 2 тысяч медалей. На первых Европейских играх, которые пройдут с 12 по 28 июня 2015 года, более 6 тысяч атлетов из 49 стран будут состязаться в 20 видах спорта. Соревнования будут проходить в Баку на 21 спортивном объекте. Условия, созданные на Бакинском олимпийском стадионе, где состоится церемонии открытия и закрытия первых Европейских игр, гарантируют, что это спортивное мероприятие будет организовано на высоком уровне.

АЗЕРТАДЖ

6

Хроника и Политика

Президент Ильхам Алиев ознакомился с работами по комплексному восстановлению экологического состояния озера Беюкшор и прилегающих территорий

18 марта Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев и его супруга Мехрибан Алиева ознакомились с работами по комплексному восстановлению экологического состояния озера Беюкшор и прилегающих территорий.

Министр экономики и промышленности Шахин Мустафев подробно проинформировал главу государства о проделанной работе. Было сообщено, что данный проект реализуется в соответствии с «Государственной программой социально-экономического развития города Баку и его поселков в 2014—2016 годах», утвержденной Распоряжением Президента от 17 января 2014 года, и его Указом «О дополнительных мерах в области улучшения экологического состояния, охраны и использования озера Беюкшор». Подавляющее большинство мероприятий, касающихся первых Европейских игр, будет проходить в комплексе Ба-

кинского Олимпийского стадиона, расположенного на восточном берегу озера Беюкшор. Здесь ожидается прием многочисленных гостей, спортсменов и туристов. С этой точки зрения особое значение имеют комплексное восстановление экологического состояния озера и прилегающих к нему территорий, а также создание Беюкшорского бульвара.

Комплексное восстановление озера Беюкшор осуществляется в два этапа. Первый этап будет завершен к маю этого года. На этом этапе в целях интенсификации работ на проектной территории была построена временная дамба протяженностью 1570 метров, которая разделила озеро на две части. Эта дамба в будущем будет служить основанием магистральной дороги, соединяющей проспект Зии Буниатова с Балаханским шоссе. На очередном этапе проекта будет проведена работа по очистке другой стороны озера. Уже в значительном объеме предотвращен сток в озеро Беюкшор промышленных,



бытовых и нефтяных отходов, которые сбрасывались сюда с советских времен. До начала реализации проекта в озеро сливались промышленные и бытовые

сточные воды из 76 источников. В настоящее время эти источники на проектной территории полностью ликвидированы, на оставшемся же участке их число

сокращено до 36-ти, и этот показатель продолжает снижаться. На очищенных территориях дна озера уровень загрязнения нефтью снизился со 120 тысяч мг/ки-

лограмм до 86-ти. Это означает, что дно озера уже соответствует экологическим нормам. Для предотвращения сбрасывания сточных вод вдоль южного берега проектной территории проложена канализационная линия, и в этой части источники загрязнения полностью ликвидированы. Перекрытие всех источников сточных вод, стекающих в озеро, улучшает качество воды. Основная загрязненная нефтью территория расположена в стороне поселка Балаханы. В целях предотвращения сброса нефтяных отходов, поступающих с древних Балаханских нефтяных месторождений и загрязняющих эту часть озера, со стороны поселка Балаханы вдоль границы исторического русла озера построена 1850-метровая дамба.

Отмечалось, что капитальное строительство по первому этапу восстановления озера завершено. На восточном и южном берегах проектной территории закладываются бульвар и парк. Общая площадь работ по благо-

устройству составляет около 15 гектаров. Работы по очистке дна озера посредством специальных установок выполняются по графику и уже очищено 92 процента дна проектной территории. Парк-бульвар планируется сдать в пользование жителей и гостей столицы в мае этого года.

Второй этап полного восстановления озера Беюкшор охватит 2015—2020 годы. Таким образом, озеро будет возвращено в свое природное историческое русло, уровень воды будет отрегулирован, экосистема восстановлена. Согласно оценке международных экспертов, озеро Беюкшор считается одним из самых загрязненных озер мира. В результате работ, выполненных за короткие сроки, динамика качественных показателей воды изменилась в положительную сторону.

Президент Ильхам Алиев высоко оценил проделанную работу, дал соответствующие поручения и рекомендации.

АЗЕРТАДЖ

Президент Ильхам Алиев ознакомился с ходом строительства дорожно-транспортной инфраструктуры вокруг Бакинского Олимпийского стадиона

18 марта Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев ознакомился с ходом строительства дорожно-транспортной инфраструктуры вокруг Бакинского Олимпийского стадиона.



Министр транспорта Зия Мамедов проинформировал главу государства о том, что строительные работы на первом участке автомобильной дороги улица Гасана Алиева — проспект Зии Буниатова — Олимпийский стадион продолжают по графику. Большая часть работ в рамках проекта уже выполнена. Общая протяженность второй прокладываемой дороги составляет 1 километр, ее проезжая часть является 2-6-полосной. Вдоль дороги возведены 3 моста. Длина первого моста составляет 205 метров, второго — 176 метров, а третьего, предусмотренного для пешеходов, — 143 метра. Кроме того, построен также пешеходный переход протяженностью около 900 метров, сооружены два тоннеля.

Президент Азербайджана был проинформирован о работе, проведенной во второй части автомобильной дороги улица Гасана Алиева — проспект Зии Буниатова — Олимпийский стадион.



Было сообщено, что в рамках проекта проложена дорога общей протяженностью около 5 километров. Вдоль нее также сооружены один мост и два тоннеля. Дороги, проходящие через тоннель, соединили Бакинский Олимпийский стадион и Олимпийский городок.

Президент Ильхам Алиев дал поручения о проведении строительных работ на высоком уровне.

АЗЕРТАДЖ

Президент Азербайджана Ильхам Алиев принял делегацию во главе с министром иностранных дел Судана



18 марта Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял делегацию во главе с министром иностранных дел Судана Али Ахмедом Карти.

Глава государства выразил надежду на то, что визит в Азербайджан делегации во главе с министром иностранных дел Судана Али Ахмедом Карти будет продуктивным и предоставит хорошую возможность для дальнейшего развития дружественных связей между двумя странами. Высоко оценив существующие между двумя странами партнерские связи и успешное сотрудничество в рамках международных организаций, глава государства коснулся ар-

мяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта, выразил признательность за справедливую позицию Судана в урегулировании конфликта, а также в признании Ходжалинской трагедии как акта геноцида.

Министр Али Ахмед Карти передал главе государства приветствия Президента Судана Омара Хасана Ахмеда аль-Башира. Он сказал, что стал свидетелем стремительных процессов развития, произошедших в Азербайджане за период, прошедший после его визита в нашу страну, и поздравил главу государства с достигнутыми успехами. Отметив значение сотрудничества в рамках

международных организаций, министр еще раз подчеркнул, что справедливая позиция его страны в урегулировании армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта останется неизменной.

На встрече были отмечены двусторонние связи между нашими странами, сотрудничество в экономической сфере, в том числе в энергетическом секторе, и значение проведения обмена опытом в этой области.

Глава государства выразил признательность за приветствия Президента Омара Хасана Ахмеда аль-Башира и просил передать его приветствия главе государства Судана.

АЗЕРТАДЖ

Состоялись обсуждения о перспективах развития связей между Азербайджаном и Китаем

15—18 марта помощник Президента Азербайджанской Республики по общественно-политическим вопросам Али Гасанов находился с визитом в Китайской Народной Республике (КНР) по приглашению Коммунистической партии этой страны.

На встрече Али Гасанова с заместителем председателя Всекитайского комитета Народного политического консультативного совета Китая, секретарем Центрального комитета Коммунистической партии Китая (КПК) Ду Чин Лином состоялся обмен мнениями о нынешнем положении и перспективах раз-

вития отношений между нашими странами.

Ду Чин Лин, особо отметив, что Азербайджан является лучшим другом и партнером Китая, подчеркнул, что эти связи постоянно проявляются не только в двусторонних отношениях, но и региональных, и международных вопросах. Он с удовлетворением отметил, что тесные отношения налажены также между КПК и партией «Ени Азербайджан».

Али Гасанов выразил противоположной стороне признательность за приглашение в Китай и проявленное в ходе визита особое внимание и передал Ду Чин Лину письмо Президента Азербайджана Ильхама Али-



ева для Председателя КНР Си Цзиньпина.

Подчеркнув, что китайско-азербайджанская дружба имеет двухтысячелетнюю историю, помощник Президента Али Гасанов поблагодарил правительство Китая за поддержку, оказанную нашей стране в годы независимости.

Напомним, что древний Шелковый путь играет исключительную роль в развитии исторических связей между двумя странами, Али Гасанов отметил, что Президент Азербайджана Ильхам Алиев первым поддержал инициативу Председателя КНР Си Цзиньпина об экономическом коридоре древнего Шелкового пути, выразил надежду,

что данный проект придаст мощный импульс развитию экономики не только региона, но и всего мира.

Еще раз напомнив, что на проведенной в мае 2014 года встрече между Президентом Ильхамом Алиевым и Председателем КНР Си Цзиньпином оба лидера договорились активизировать взаимные усилия по ускорению дальнейшего сотрудничества в азиатско-европейской транспортно-коммуникационной, логистической и обслуживающей сферах, Али Гасанов призвал китайские компании к активному сотрудничеству в этой области.

Хроника

7

Распоряжение Президента Азербайджанской Республики

О помиловании ряда осужденных лиц

Рассмотрев обращения о помиловании, адресованные Президенту Азербайджанской Республики рядом осужденных лиц, членами их семей, уполномоченным по правам человека, правозащитными организациями, учитывая личность, состояние здоровья, семейное положение осужденных, их поведение в период отбывания наказания, опираясь на принципы гуманизма, руководствуясь пунктом 22 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, **постановляю:**

1. Освободить от неотбытой части наказания следующих лиц, осужденных на наказание в виде лишения свободы:

1.1. Абасову Ираду Мухаммед гызы, 1959 года рождения, гражданку Азербайджанской Республики, осужденную приговором Лянкяранского суда по тяжким преступлениям от 24 августа 2012 года.

1.2. Абдуллаева Эльчина Эльдар оглу, 1962 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Лянкяранского районного суда от 12 февраля 2014 года.

1.3. Абдурахманову Шахназ Кямал гызы, 1990 года рождения, гражданку Азербайджанской Республики, осужденную приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 13 мая 2011 года.

1.4. Агаева Парвиза Забит оглу, 1993 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Тертерского военного суда от 6 марта 2013 года.

1.5. Бабаева Анара Агагюль оглу, 1990 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Суда Азербайджанской Республики по делам о тяжких преступлениях от 16 октября 2008 года.

1.6. Бабаева Ильгара Гурбан оглу, 1988 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Гянджинского суда по тяжким преступлениям от 7 ноября 2013 года.

1.7. Бабаева Мехти Мир Ага оглу, 1972 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 16 декабря 2013 года.

1.8. Бабаева Вюсала Бахтияр оглу, 1995 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Лянкяранского суда по тяжким преступлениям от 12 сентября 2012 года.

1.9. Байрамова Фарруха Таир оглу, 1988 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Хатаинского районного суда города Баку от 29 января 2014 года.

1.10. Байрамова Турхана Шамиль оглу, 1988 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Гянджинского суда по тяжким преступлениям от 24 апреля 2012 года.

1.11. Байрамову Солмаз Байрам гызы, 1971 года рождения, гражданку Азербайджанской Республики, осужденную приговором Суда Азербайджанской Республики по делам о тяжких преступлениях от 9 апреля 2007 года.

1.12. Бекерова Джаваншира Алик оглу, 1979 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 5 марта 2012 года.

1.13. Банибашарати Сабухи Гулам оглу, 1977 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 9 апреля 2012 года.

1.14. Джафарова Вургунa Махмуд оглу, 1989 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 30 сентября 2013 года.

1.15. Джафарова Заура Таир оглу, 1979 года рождения, гражданина

Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 26 августа 2013 года.

1.16. Дадашова Азера Ахмед оглу, 1960 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 7 июня 2013 года.

1.17. Дурсунова Игбала Месен оглу, 1963 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Шекинского суда по тяжким преступлениям от 26 мая 2011 года.

1.18. Эльдарова Эльшана Шовкетовича, 1986 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 14 февраля 2012 года.

1.19. Ахадзаде Джейхуна Мазохир оглу, 1993 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 18 декабря 2013 года.

1.20. Ахмедова Байрама Вели оглу, 1981 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Суда Азербайджанской Республики по делам о тяжких преступлениях от 8 ноября 2010 года.

1.21. Алекберова Махира Тарих оглу, 1985 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Суда Азербайджанской Республики по делам о тяжких преступлениях от 8 ноября 2010 года.

1.22. Алисолтанова Махира Солтанмеджид оглу, 1973 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Суда Азербайджанской Республики по делам о тяжких преступлениях от 16 октября 2008 года.

1.23. Алишли Рауфа Алиш оглу, 1985 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 17 марта 2014 года.

1.24. Алиева Эльчина Гурбан оглу, 1990 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Гянджинского суда по тяжким преступлениям от 24 апреля 2012 года.

1.25. Алиева Азиза Мамед оглу, 1982 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Физулинского районного суда от 22 апреля 2014 года.

1.26. Алиева Хагани Нариман оглу, 1960 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Шамкирского районного суда от 24 января 2014 года.

1.27. Амраева Худаверди Балага оглу, 1957 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Лянкяранского суда по тяжким преступлениям от 19 июля 2013 года.

1.28. Арабханова Рамиза Мехман оглу, 1988 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Насиминского районного суда города Баку от 10 апреля 2013 года.

1.29. Эйюбзаде Орхана Ибрагим-аждар оглу, 1994 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бинагадинского районного суда города Баку от 15 октября 2014 года.

1.30. Азизова Анара Октай оглу, 1989 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 16 декабря 2013 года.

1.31. Азизова Нахида Махир оглу, 1989 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 16 декабря 2013 года.

1.32. Фараджли Рауфа Мирджахан-гир оглу, 1993 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Сураханского районного суда города Баку от

7 мая 2014 года.

1.33. Фарзалиева Идаята Таир оглу, 1984 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Лянкяранского суда по тяжким преступлениям от 8 сентября 2011 года.

1.34. Гаджиева Парвиза Вагиф оглу, 1985 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Шекинского суда по тяжким преступлениям от 14 марта 2012 года.

1.35. Гасанова Этибара Исаг оглу, 1965 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Гядабейского районного суда от 14 февраля 2013 года.

1.36. Гасанова Фараима Альверди оглу, 1987 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Лянкяранского суда по тяжким преступлениям от 22 ноября 2013 года.

1.37. Гасанова Фикрета Хикмет оглу, 1994 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Тертерского военного суда от 17 декабря 2013 года.

1.38. Гасанова Ровшана Ильгар оглу, 1986 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 29 августа 2012 года.

1.39. Гасанова Сабухи Назим оглу, 1985 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Хатаинского районного суда города Баку от 8 апреля 2014 года.

1.40. Гусейнова Кямала Пюльага оглу, 1978 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 12 марта 2012 года.

1.41. Гусейнова Замига Эльман оглу, 1982 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бинагадинского районного суда города Баку от 28 октября 2013 года.

1.42. Гусейнзаде Айдына Адиль оглу, 1993 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Лянкяранского суда по тяжким преступлениям от 28 ноября 2013 года.

1.43. Халилова Эшгина Джамал оглу, 1974 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Насиминского районного суда города Баку от 21 мая 2014 года.

1.44. Халилова Рзу Рашид оглу, 1981 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 9 июня 2014 года.

1.45. Худавердиева Гусейна Арзу оглу, 1991 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Гянджинского суда по тяжким преступлениям от 23 августа 2013 года.

1.46. Ибрагимова Мирагу Бахаддин оглу, 1993 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Гянджинского суда по тяжким преступлениям от 12 июня 2012 года.

1.47. Идрисова Идриса Наджмеддиновича, 1971 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Хачмазского районного суда от 23 июля 2014 года.

1.48. Иманову Серану Сейдемир гызы, 1992 года рождения, гражданку Азербайджанской Республики, осужденную приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 7 марта 2013 года.

1.49. Исаева Ризвана Мухаммед оглу, 1963 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Шекинского суда по тяжким преступлениям от 23 октября 2013 года.

1.50. Исханова Эйваза Гамид оглу, 1985 года рождения, гражданина

Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 11 апреля 2014 года.

1.51. Исламзаде Эльгюна Галиб оглу, 1992 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бардинского районного суда от 8 февраля 2013 года.

1.52. Керимова Бахруза Аладдин оглу, 1970 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Гакского районного суда от 9 декабря 2013 года.

1.53. Кузахмедова Фуада Наримановича, 1986 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 27 февраля 2013 года.

1.54. Гафарли Ализаде Ровшан оглу, 1993 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Лянкяранского суда по тяжким преступлениям от 3 мая 2012 года.

1.55. Гасымлы Анара Аскер оглу, 1986 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Наримановского районного суда города Баку от 22 апреля 2013 года.

1.56. Газыханов Шаига Закрулла оглу, 1966 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 10 октября 2013 года.

1.57. Гахраманова Азада Авез оглу, 1982 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Хатаинского районного суда города Баку от 17 декабря 2012 года.

1.58. Гулиева Эмиля Мехрамали оглу, 1979 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Суда Азербайджанской Республики по делам о тяжких преступлениях от 26 мая 2008 года.

1.59. Гулиева Махира Эльман оглу, 1980 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 30 августа 2012 года.

1.60. Гулиева Сеймура Алоксат оглу, 1985 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 3 октября 2011 года.

1.61. Гулиева Шахина Беюкага оглу, 1976 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Билясуварского районного суда от 10 июля 2013 года.

1.62. Мамедова Замина Гафар оглу, 1980 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Лянкяранского суда по тяжким преступлениям от 15 января 2013 года.

1.63. Меджнуни Рагимагу Гасан оглу, 1962 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Гянджинского суда по тяжким преступлениям от 25 мая 2012 года.

1.64. Магеррамова Агиля Раис оглу, 1988 года рождения, гражданка Грузии, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 10 сентября 2012 года.

1.65. Мехъяддинова Валеха Хасмамед оглу, 1984 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Уджарского районного суда от 26 ноября 2013 года.

1.66. Мамедова Ибрагима Мирза оглу, 1982 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Гарадагского районного суда города Баку от 4 октября 2013 года.

1.67. Мамедова Рамиля Габиль оглу, 1981 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 2 апреля 2013 года.

1.68. Мамедова Руслана Ильяс оглу, 1984 года рождения, гражданина

Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского военного суда от 6 сентября 2013 года.

1.69. Мамедрзаева Эльшада Шахин оглу, 1988 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Губинского районного суда от 15 апреля 2014 года.

1.70. Мянфова Анара Юсиф оглу, 1987 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бинагадинского районного суда города Баку от 14 марта 2014 года.

1.71. Мухтарову Шахлу Габиль гызы, 1981 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденную приговором Шекинского суда по тяжким преступлениям от 25 декабря 2012 года.

1.72. Мусаева Эмина Акбер оглу, 1980 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 13 февраля 2014 года.

1.73. Мустафаева Кямрана Азиз оглу, 1955 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Сумгайтского апелляционного суда от 16 апреля 2013 года.

1.74. Мутухова Раджаба Нурмахма оглу, 1992 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бинагадинского районного суда города Баку от 14 марта 2014 года.

1.75. Оруджева Фархада Ахлиман оглу, 1986 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 25 ноября 2013 года.

1.76. Паналиева Эмина Бахадыр оглу, 1992 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Лянкяранского суда по тяжким преступлениям от 1 февраля 2012 года.

1.77. Пашуткина Юрия Сергеевича, 1993 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 2 сентября 2014 года.

1.78. Рагимова Ильгара Бахтияр оглу, 1995 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 19 августа 2013 года.

1.79. Раева Акима Рамиз оглу, 1977 года рождения, гражданин Азербайджанской Республики, осужденного приговором Лянкяранского районного суда от 25 августа 2014 года.

1.80. Садыглы Хасайбея Эльбарис оглу, 1992 года рождения, гражданин Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 27 февраля 2014 года.

1.81. Садыгова Махала Бахлул оглу, 1964 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Гядабейского районного суда от 20 февраля 2014 года.

1.82. Садыгова Раджа Видади оглу, 1981 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Суда Азербайджанской Республики по делам о тяжких преступлениях от 13 апреля 2009 года.

1.83. Садыгову Алмаз Айдын гызы, 1967 года рождения, гражданку Азербайджанской Республики, осужденную приговором Суда Азербайджанской Республики по делам о тяжких преступлениях от 4 ноября 2010 года.

1.84. Сафарова Эльшана Рафиг оглу, 1988 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 3 февраля 2014 года.

1.85. Сулейманлы Башира Сулейман оглу, 1980 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского суда по тяжким преступлениям от 26 мая 2014 года.

1.86. Трошенкова Ровшана Виктор оглу, 1991 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Физулинского военного суда от 21 апреля 2011 года.

1.87. Тумарова Кямрана Кямал оглу, 1993 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Лянкяранского суда по тяжким преступлениям от 29 апреля 2014 года.

1.88. Велиева Рамиля Рагим оглу, 1986 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Наримановского районного суда города Баку от 3 июня 2013 года.

1.89. Ягуба Дурсун оглу, 1975 года рождения, гражданина Грузии, осужденного приговором Балакенского районного суда от 26 апреля 2012 года.

1.90. Юсифова Шахлара Идаят оглу, 1964 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Абшеронского районного суда от 7 апреля 2014 года.

2. Освободить от неотбытой части наказания следующих лиц, осужденных на наказание в виде исправительных работ:

2.1. Гусейнова Бахадурa Ильдырым оглу, 1964 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бейлаганского районного суда от 29 ноября 2013 года.

2.2. Мамедова Турала Монсум оглу, 1987 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Абшеронского районного суда от 24 октября 2013 года.

2.3. Мусаева Бахтияра Паша оглу, 1986 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Низаминского районного суда города Гянджа от 14 апреля 2014 года.

2.4. Шарифова Рамина Мамед оглу, 1978 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Загатальского районного суда от 29 августа 2014 года.

3. Освободить от наказания следующих лиц, осужденных на наказание в виде штрафа:

3.1. Гамидова Эльнура Расим оглу, 1982 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Наримановского районного суда города Баку от 2 ноября 2009 года.

3.2. Гусейнова Эльгюна Рагуб оглу, 1992 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Гарадагского районного суда города Баку от 13 декабря 2013 года.

3.3. Искендерова Эльнура Отгай оглу, 1993 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Хазарского районного суда города Баку от 19 июня 2014 года.

3.4. Гулиева Аллахверди Назим оглу, 1992 года рождения, гражданина Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского военного суда от 23 сентября 2014 года.

3.5. Мамедова Русифа Юсиф оглу, 1987 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Гарадагского районного суда города Баку от 9 октября 2014 года.

3.6. Нагдалиеву Асию Гафар гызы, 1958 года рождения, гражданку Азербайджанской Республики, осужденную приговором Лянкяранского суда по тяжким преступлениям от 24 августа 2012 года.

3.7. Шукурова Махсуда Дильсуз оглу, 1981 года рождения, гражданка Азербайджанской Республики, осужденного приговором Бакинского военного суда от 13 марта 2014 года.

4. Настоящее Распоряжение вступает в силу со дня его подписания.

Ильхам АЛИЕВ,
Президент
Азербайджанской Республики

г.Баку, 18 марта 2015 года

8

Политика и Общество

Состоялись обсуждения о перспективах развития связей между Азербайджаном и Китаем

⇒ 06

Он также довел до внимания китайской стороны некоторые пожелания своей страны, связанные с дальнейшим расширением сотрудничества с Китаем в нефтегазовом секторе с учетом потенциала Азербайджана в энергетической сфере, применением в Азербайджане технических достижений этой страны в области возобновляемых источников энергии. Кроме того, он подчеркнул, что изучение передового опыта Китая в деле создания в Азербайджане сельскохозяйственных предприятий современного типа и приглашение ведущих китайских компаний в Азербайджан могут открыть хорошие возможности для расширения общих рамок нашего сотрудничества.

Стороны особо отметили важность продолжения и впредь взаимной поддержки между двумя странами в рамках международных организаций.

Констатируя, что Азербайджан строит двусторонние отношения со всеми странами на базе 3-х основных принципов международного права — принципов защиты суверенитета и территориальной целостности стран, мирного решения спорных вопросов и невмешательства во внутренние дела друг друга, Али Гасанов выразил китайской стороне признательность за поддержку мирного урегулирования армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта на основании 4-х резолюций, принятых Советом Безопасности ООН по данному вопросу, в рамках территориальной целостности Азербайджана.

Стороны отметили, что в сложившейся нынешней международной обстановке соблюдение всех трех указанных принципов крайне важно с точки зрения за-

щиты мира на планете.

Ду Чин Лин еще раз подчеркнул, что его страна всегда поддерживает территориальную целостность Азербайджана и выступает за мирное урегулирование нагорно-карабахского конфликта на основе норм международного права.

Али Гасанов также довел до внимания противоположной стороны, что Азербайджан поддерживает территориальную целостность и неделимость Китая, считая недопустимым любое вмешательство во внутренние дела этой страны.

Помощник Президента Азербайджана заявил, что Азербайджан осуждает этнический сепаратизм и осуществляемую на этом фоне любую террористическую деятельность, что в нынешних условиях это представляет большую угрозу не только для отдельных регионов, но и человечества в целом, подчеркнув важность решительного и серьезного пресечения попыток террора во всем мире, отметил, что сохранение внутренней стабильности в Китае и Азербайджане представляется весьма важным для обеих стран.

На встрече также состоялся широкий обмен мнениями о политических, экономических, гуманитарных вопросах между нашими дружественными странами, а также по другим проблемам, представляющим взаимный интерес.

Стороны еще раз подтвердили, что визиты на высоком уровне представляют большое значение для развития партнерских связей между двумя странами.

□ □ □

В рамках визита помощник Президента Азербайджана Али Гасанов провел встречи также с другими официальными представителями этой страны. Заместитель министра Центрального

комитета Коммунистической партии Китая по международным связям Джоу Ли на встрече с Али Гасановым, с удовлетворением вспомнив прошлогодний визит в Баку в качестве руководителя делегации КПК, отметил, что покинул все более динамично развивающийся и модернизирующийся Азербайджан с приятными впечатлениями. Он с удовлетворением говорил об увиденных в облике Баку переменах, динамичном экономическом развитии, проводимых реформах, социальной стабильности и успехах, достигнутых в области улучшения благосостояния населения.

На встрече стороны особо отметили, что в сложившейся сложной международной обстановке представляется важным проведение политических консультаций и диалога между различными структурами двух стран.

Джоу Ли поблагодарил Азербайджан за поддержку в вопросах, отвечающих коренным интересам Китая.

Али Гасанов призвал передовые китайские компании к активному участию в реализуемых в Азербайджане проектах, отметив, что в этом деле для них будут созданы все условия.

Джоу Ли подчеркнул, что китайская сторона готова делиться с Азербайджаном своим экономическим потенциалом, а китайские инвесторы — расширять объем инвестирования Азербайджана.

□ □ □

Помощник Президента Азербайджана Али Гасанов побывал в городе Тианджин с населением 15 миллионов человек, где встретился с секретарем городского партийного комитета по идеологическим вопросам, начальником агитационно-пропагандистского управления Ван

Хеншеном.

Ван Хеншен, доведя до внимания то, что Баку и Тианджин являются портовыми городами, предложил дальнейшее расширение экономических связей между ними.

Он сообщил, что руководитель городского партийного комитета Тианджина — одного из основных городов страны, является постоянным членом Политбюро КП Китая. Этот город является одним из самых ведущих городов Китая в текстильной и телекоммуникационной отраслях.

Али Гасанов ознакомился со свободной торговой зоной, самолетостроительным заводом Airbus, внешнеторговым портом и другими предприятиями города Тианджин.

□ □ □

В рамках визита Али Гасанов встретился с генеральным секретарем Шанхайской организации сотрудничества (ШОС) Дмитрием Мезенцевым.

На встрече обсуждался вопрос приема Азербайджана в эту организацию со статусом «партнера по диалогу».

Али Гасанов, констатируя, что Азербайджан готов принять активное участие в деятельности Шанхайской организации сотрудничества, просил оказать содействие в решении вопроса приема нашей страны в эту структуру с упомянутым статусом.

Дмитрий Мезенцев дал некоторые рекомендации, связанные с приемом в ШОС в таком статусе, а также обещал, что связанное с этим обращение Азербайджана будет внимательно изучено и оказано необходимое содействие.

На встречах присутствовал посол Азербайджана в Китае Ля-тиф Гяндилев.

АЗЕРТАДЖ

В Центре Гейдара Алиева открылись международные выставки искусств Cracking art и «Семени»

Вице-президент Фонда Гейдара Алиева Лейла Алиева приняла участие в церемонии открытия выставок



Наш народ с огромной радостью отмечает Новруз байрамы. В эти дорогие для нас дни жители нашего города и гости столицы смогут ознакомиться с интересными выставками, развернутыми в парке Центра Гейдара Алиева.

18 марта в парке Центра Гейдара Алиева состоялась церемония официального открытия международных выставок искусств Cracking art и «Семени».

Вице-президент Фонда Гейдара Алиева Лейла Алиева приняла участие в церемонии открытия выставок.

Известные европейские произведения Cracking Art Group демонстрируются в парке Центра. Выставка из гигантских произведений искусств, выполненных в жанре поп-арт, организована при официальном партнерстве Общественного объединения IDEA (Международный диалог во имя охраны окружающей среды). Цель проекта — повысить интерес к решению экологических проблем в Азербайджане, защите флоры и фауны. Руководитель IDEA Лейла Алиева вместе с собравшей здесь молодежью ознакомилась с выставкой.

Отметим, что в 1993 году 6 европейских художников — итальянцы Ренцо Нукара, Марко Веронезе, Кикко, француз Алекс Анджи, бельгийцы Карло Рицетти и Уильям Свитлав создали Cracking Art Group. Это движение направило все усилия на то, чтобы изменить представление о современном искусстве, внедряя новшества по социальным и экологическим направлениям в искусстве, применять инновационные методы.

Художники, изготавливая из вторично переработанных и легко утилизируемых синтетических материалов огромные, яркие и разноцветные фигурки животных, обращают внимание общественности на проблемы окружающей среды. С одной стороны, работы Cracking Art Group заостряют внимание на вопросах экологии, а с другой, — демонстрируют применение новых технологий.

До сегодняшнего дня творчество Cracking Art Group покорило ряд городов мира. Вышеуказанные работы были продемонстрированы в Нью-Йорке, Сиднее, Милане и других городах.

18 марта в парке Центра была также представлена традиционная выставка «Семени». На выставке, проходящей в преддверии Новруз байрамы, были продемонстрированы образцы современного искусства. Эта выставка позволила посетителям насладиться праздничным настроением Новруза и ознакомиться с произведениями искусств художников, представляющих современный подход к традициям Новруза.

Семени олицетворяет пробуждение, оживление природы, считается символом жизни и благополучия. В древности люди перед наступлением весны говорили: «Səməni, saxla məni, ildə gəyərğəgəm səni», выращивали ростки пше-



ницы и, таким образом, выражали свои желания об изобилии и достатке. Прошли столетия, развивались цивилизации, в различные периоды истории накладывались запреты, однако азербайджанский народ сохранил Новруз вместе с его традициями, обычаями и символами до наших дней.

Напомним, что по инициативе Азербайджана 30 сентября 2009 года Новруз был включен в Список нематериального культурного наследия ЮНЕСКО. А 23 февраля 2010 года на заседании 64-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН 21 марта было объявлено Международным днем Новруза.

С этой точки зрения проект Центра Гейдара Алиева — выставка «Семени» представляет особое значение в деле сохранения наших национальных обычаев и традиций, наших ценностей, доведения их до новых поколений, а также в более широкой пропаганде Новруза языком искусства, не знающей границы.

Провожаяема нами зима в последний раз хочет продемонстрировать свое холодное, ветреное и дождливое дыхание, но праздничный настрой людей, собравшихся в парке Центра, звучание нашей национальной музыки придавало оптимизм вопреки капризу природы.

Собравшаяся вокруг экспонатов выставки молодежь фотографировалась, обменивалась мнениями, с удовольствием пробовала фруктовые соки, горячий чай и кофе.

Победителям викторины, проведенной среди участников в рамках мероприятия, были вручены ценные призы.

АЗЕРТАДЖ

Народный художник Азербайджана Таир Салахов награжден Офицерским орденом «Почетного легиона» Франции



Всемирно известный мастер кисти, народный художник Азербайджана Таир Салахов Распоряжением Президента Французской Республики награжден Офицерским орденом «Почетного легиона».

18 марта в Доме-музее Таира Салахова в Ичери шехер состоялось вручение награды.

Посол Франции в нашей стране Паскаль Менье, выступивший на мероприятии, в котором принимали участие официальные лица, представители дипломатического корпуса, деятели науки и культуры, отметил, что Таир Салахов стал мостом между

Востоком и Западом. Своим неповторимым стилем и красками он завоевал сердце и французского народа. На выставках, организованных в Париже, художник еще раз показал Западу высокие культурные ценности азербайджанского народа.

По словам дипломата, французский модельер Пьер Карден в своей статье оценил художника, творчество которого отличает подлинный реализм, как мастера, который оставил заметный след в истории.

Паскаль Менье сказал: «Мы собирались представить эту высокую награду Таиру Салахову во Франции. Однако мастер на-

стоял на том, чтобы ее вручили в Баку. Это еще раз свидетельствует о его привязанности к Родине, любви к Азербайджану».

Посол Франции вручил Таиру Салахову высокую военную и гражданскую награду Франции — Офицерский орден «Почетного легиона».

Таир Салахов выразил признательность послу и главе Французского государства.

Художник сказал: «Впервые я принял участие в выставке во Франции в 1963 году. Несмотря на то, что я был тогда молодым художником, моя работа полюбилась. Портрет всемирно известного композитора Кара Ка-

раева вызвал особый интерес».

По словам мастера, неспроста сегодня мы собрались в сердце города Баку — Ичери шехер. Здесь бывали М.Ю.Лермонтов, А.Дюма, М.Ростропович, П.Карден и многие другие. С этой точки зрения для меня очень важно, что вручение награды прошло именно здесь, сказал всемирно прославленный художник.

Таир Салахов выразил признательность всем участникам, отметил, что считает эту награду оценкой, данной не только его творчеству, но и всему изобразительному искусству Азербайджана.

АЗЕРТАДЖ

В штаб-квартире ГУАМ состоялось очередное заседание рабочей подгруппы по правовой статистике

16—17 марта в Секретариате ГУАМ в столице Украины состоялось 6-е заседание рабочей подгруппы по правовой статистике. Об этом сообщили в киевской штаб-квартире организации.

В мероприятии приняли участие представители всех государств — участников ГУАМ.

В соответствии с повесткой дня совещания стороны обсудили ряд актуальных вопросов международного сотрудниче-

ства правоохранительных органов государств — участников организации.

Следующее профильное заседание состоится в марте 2016 года.

АЗЕРТАДЖ

Политика и Экономика

Министерству национальной безопасности Азербайджана — 96 лет!

Органы национальной безопасности Азербайджана прошли сложный и славный путь

История органов национальной безопасности, которым в эти дни исполняется 96 лет, берет свое начало с создания отделения разведки и контрразведки при Генштабе Военного министерства Азербайджанской Демократической Республики 28 марта 1919 года. Формирование органов национальной безопасности как надежного гаранта интересов и безопасности народа, занимающих присущее им место и выделяющихся ролью среди важных институтов государственно-сти современного Азербайджана, а также создание правовых основ политики безопасности связаны с именем общенационального лидера Гейдара Алиева. Достаточно напомнить один факт. 25 лет своей жизни Гейдар Алиев посвятил службе в органах безопасности. Эти годы являются поворотным этапом в деятельности органов безопасности Азербайджана, особым периодом с точки зрения начала положительных традиций.

В годы руководства Гейдара Алиева контрразведкой в органах безопасности Азербайджана, в частности, в период после 1965 года, когда он был выдвинут на руководящую должность в органах госбезопасности, началось привлечение в эти структуры национальных кадров, широкий размах получили их подготовка и назначение на ответственные должности на решающих участках работы. В результате этой политики, решительно проводимой общенациональным лидером Гейдаром Алиевым, в органах госбезопасности стал заметно расти вес азербайджанцев, который с 30 процентов в 1950-х годах вырос до 60 процентов в 1980-х годах, и этот процесс получил динамичный, необратимый характер. По его указанию более 90 молодых азербайджанцев из разных регионов Азербайджана были направлены на учебу в высшие учебные заведения Комитета государственной безопасности СССР. Целенаправленное привлечение национальных кадров в органы безопасности республики в действительности было рассчитано на будущее.

Определенный общенациональным лидером Гейдаром Алиевым продуманный и выверенный политический курс, опирающийся на гражданскую солидарность на пути прогресса, развития и устойчивой стабильности, сегодня — на этапе модернизации и обновления — успешно продолжается под руководством Президента Азербайджана господина Ильхама Алиева.

Современный Азербайджан — одно из государств, которое вносит достойный вклад в обеспечение региональной и международной безопасности. Сегодня на Южном Кавказе нет такого политического или экономического процесса, в котором бы ни учитывались позиция и интересы Азербайджана.

Эти реалии опираются на твердую политическую волю, прагматичную целенаправленность и, наконец, на организаторскую и управленческую способность главы государства, основывающихся, несомненно, на исключительной поддержке народа.

Современный Азербайджан, имеющий 24-летнюю историю независимости, динамично развиваясь в последние годы, завоевал статус государства-лидера Южного Кавказа. Успехи страны в общественно-политической, социально-экономической и культурной жизни еще больше укрепили ее международные позиции. В создании благоприятных условий для осуществления этого прогрессивного курса активно участвует и Министерство национальной безопасности. Последовательная деятельность органов национальной безопасности в укреплении стабильности и безопасности, в частности, по своевременному выявлению и предотвращению разведывательно-подрывных и террористическо-провокационных действий, а также меры, плечом к плечу осуществляемые с другими правоохранительными органами в борьбе с преступностью, служат защите национальных интересов.

Священный долг органов национальной безопасности — всегда оберегать национальные интересы Азербайджана, служить укреплению государственности и суверенитета республики. Сегодня государством созданы все условия для успешной и эффективной оперативной-служебной деятельности. Укрепление правовой базы Министерства национальной безопасности в соответствии с требованиями и вызовами времени, принятие государственных программ по совершенствованию деятельности органов национальной безопасности на 2007—2011 годы, а затем на 2013—2016 годы являются яркими показателями поддержки Президентом Азербайджана господином Ильхамом Алиевым развития и целенаправленных преобразований, проводимых в сфере безопасности, наглядным примером продуманного курса, осуществляемого в целом в сфере развития государственных структур.

Сегодня последовательно предпринимаются меры в сфере укрепления материально-



технической базы органов общественной безопасности, улучшения условий службы и социальной защиты сотрудников.

Деятельность Министерства национальной безопасности Азербайджана стоит однозначно считать успешной. Были достигнуты высокие результаты в борьбе с разведывательно-подрывной и террористическо-провокационной деятельностью, незаконным оборотом наркотических средств, нелегальной миграцией, торговлей людьми и другими проявлениями организованной преступности.

В центре постоянного внимания министерства — борьба с разведывательно-подрывной деятельностью иностранных спецслужб против Азербайджанской Республики, в том числе ее Вооруженных сил, а также терроризмом. Для успешных результатов разведывательной деятельности, направленной на создание благоприятных условий по проведению внешней политики страны, важное значение имеет своевременное получение информации о планах и намерениях враждебных государств.

В результате целенаправленных контрразведывательных и антитеррористических мер своевременно разоблачаются террористические группы, наносящие вред государственной безопасности, планирующие подготовку террористических актов, незаконное приобретение большого количества огнестрельного оружия и другие преступления.

Министерство успешно продолжает работать и в сфере борьбы с незаконным оборотом наркотических средств. У транснациональных организованных преступных групп и отдельных лиц за последние годы были изъяты тонны наркотических средств.

В рамках мер по борьбе с контрабандой были выявлены факты доставки в страну с территории соседних государств, минуя таможенный контроль, большого количества табачных изделий, спиртных напитков, газового оружия, пневматических пистолетов, электрошокеров и других незаконных предметов. Наряду с этим, был предотвращен контрабандный вывоз из страны серебряных и медных монет, относящихся к древним государствам, существовавшим на территории Азербайджана в различные периоды, примерно до нашей эры, и считающихся культурным историческим достоянием нашей республики.

Идентичность и схожесть угроз увеличивает важность сотрудничества и обмена опытом МНБ с органами спецслужб и безопасности стран-партнеров. В связи с этим МНБ в двустороннем и многостороннем форматах сотрудничает с более 70 партнерами — органами спецслужб и международными организациями в сфере борьбы с терроризмом и другими формами транснациональной преступности.

Для эффективного обеспечения интересов и безопасности Азербайджана Министерство национальной безопасности, целенаправленно используя возможности международного сотрудничества, подробно обсуждает на многочисленных встречах, отдельных международных мероприятиях такие актуальные вопросы, как энергетическая безопасность, а также расширение связей в сфере борьбы с транснациональной организованной преступностью, в частности, терроризмом, незаконным оборотом наркотиков и другими угрозами. Это придает серьезный импульс повышению роли Азербайджана в деле формирования системы глобальной безопасности. Международные мероприятия, проводимые по вопросам безопасности, обсуждаемые на них проблемы, достигнутые договоренности, сотрудничество и партнерство по информационному обмену вносят эффективный вклад в дело укрепления связей.

В этой связи также необходимо подчеркнуть деятельность министерства в участии Азербайджанского государства в международной антитеррористической коалиции. Благодаря профессионализму и усердию сотрудников министерства были достигнуты положительные результаты и в этом направлении. Среди них особенно можно отметить нейтрализацию международных террористов, а также запрет деятельности организаций, служащих интересам различных террористических субъектов.

Стоит отметить, что накануне Международного песенного конкурса «Евровидение-2012», впервые проведенного в Азербайджане, были предотвращены провокационно-подрывные и террористические намерения некоторых кругов и международных террористических организаций. В результате спецопераций, проведенных в столице и различных регионах страны, за попытки осуществления планов международной террористической сети по проведению серии террористических актов в Азербайджане, созданию паники среди населения, этнической и религиозного противостояния, нарушение стабильности и нанесение ущерба репутации Азербайджана к следствию привлечены члены радикально-экстремистских группировок и организаций.

Кроме этого, за создание не предусмотренных законодательством Азербайджанской Республики вооруженных формирований или групп, а также участие в их создании и деятельности, снабжение их оружием, боеприпасами, взрывчатыми веществами, военной техникой или воинским снаряжением, вовлечение несовершеннолетних в совершение преступления путем обмана, обещаний, угроз, совершенных лицами, достигшими восемнадцатилетнего возраста, а также за другие противозаконные деяния в результате оперативно-розыскных мероприятий, проведенных сотрудниками Министерства национальной безопасности в качестве подозреваемых были задержаны граждане Азербайджанской Республики. Было установлено, что некоторые из этих лиц принимали активное участие в деятельности вооруженных формирований на территории Пакистана и Сирии, не предусмотренных законодательством этих стран и Азербайджанской Республики.

В ряду специальных функций, выполняемых Министерством национальной безопасности, естественно, находится и армяно-азербайджанский конфликт. Создание благоприятных условий для политического курса руководства страны по урегулированию армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта является одним из приоритетных направлений деятельности министерства. Важно отметить, что Министерство национальной безопасности успешно борется и противостоит армянскому терроризму, на протяжении многих лет сводя на нет и нейтрализуя все попытки по организации терактов и дестабилизации общественно-политической обстановки в нашей стране представителей различных армянских террористических группировок.

Поручение Президента Азербайджанской Республики по «наступательной тактике» в области донесения реалей в связи с последствиями агрессии Армении до широкой мировой общественности является одним из важнейших направлений деятельности Министерства национальной безопасности. Сегодня успешно осуществляется сотрудничество с другими государственными органами по плановому, целенаправленному претворению в жизнь этой работы. МНБ в рамках соответствующего законодательства тесно сотрудничает в сфере информационной борьбы с Министерством иностранных дел, Фондом Гейдара Алиева, Национальной Академией Наук Азербайджана, Центром стратегических исследований, Министерством культуры и туризма, Агентством по авторским правам и другими органами.

Со стороны МНБ осуществляются координированные комплексные меры с общественными организациями и другими государственными органами по признанию Армении захватническим, террористическим государством, в частности, по признанию Ходжалинского геноцида. Документальные и другие фактологические материалы полностью доносят суть армянского терроризма и захватничества.

28 марта Министерству национальной безопасности (МНБ) Азербайджанской Республики, которое по праву считается не только одним из символов независимости страны, но и столпов государственности, исполняется 96 лет со дня своего основания. 96 лет — это не просто дата, позволяющая подводить определенные итоги деятельности. Это тот возраст, когда бесценный жизненный опыт, накоженный на музороств, позволяет говорить об исторической роли структуры и ее феноменальных достижениях.

Расим Мусабеков: «TANAP не просто стратегический газопровод, а еще одна стальная нить, связывающая Азербайджан и Турцию»

В связи с состоявшейся в Карсе церемонии закладки TANAP можно сказать, что Южный газовый коридор из замысла и проекта становится реальностью.

В геополитическом отношении TANAP позволит уменьшить чрезмерную зависимость Турции от газовых поставок России, одновременно с этим азербайджано-турецкий тандем станет, пусть пока скромным, но важным игроком на газовом рынке Европы. TANAP в дополнение к уже существующему нефтепроводу Баку — Тбилиси — Джейхан, газопроводу Баку — Тбилиси — Эрзурум, железной дороге Баку — Тбилиси — Карс станет еще одной стальной нитью, прочно связывающей Турцию и Азербайджан и повышающей геополитический вес наших братских государств в регионе и мире.

Что же касается экономического значения TANAP, то старт его строительства позволит приступить к работам по разработке богатых газовых ресурсов «Шахдениз-2», глубоководного «Азери» — «Чыраг» — «Пюнешли» (АЧГ), а также «Умуд», «Бабек», «Ашрафи» и др.

Принимая во внимание, что добыча нефти на АЧГ по мере выработки этого месторождения неуклонно снижается, рост добычи газа позволит компенсировать, пусть не в полной мере, выпадающие доходы от

экспорта энергоресурсов.

Еще один важный положительный финансово-экономический аспект заключается в том, что финансирование своей доли разработки как названных выше газовых месторождений, так и газопроводов TANAP и ТАР Баку предполагает осуществить не на заемной основе, а за счет средств Государственного нефтяного фонда АР.

Сегодня десятки миллиардов долларов этого фонда размещены в ценных бумагах западных стран. Как показала практика односторонних санкций, введенных в отношении Ирана, России, размещение большей части наших резервов в финансовых институтах Запада не столь уж надежно, не говоря уже о том, что доходность по ним крайне низкая. Поэтому расходование средств нашего Нефтяного фонда на разработку «Шахдениз-2», трубопроводы TANAP и ТАР, которые контролируются ГНКАР, будет лучше как с точки зрения вывода изпод возможных недружественных действий, так и в плане доходности.

Строительство TANAP и ТАР позволит обеспечить азербайджанским газом наполнеии распределительных сетей в Турции, Греции и Болгарии, к которым проявляет интерес наша нефтяная компания. В результате этого, а также реализации крупных не-техимических проектов

в Азербайджане и в Турции ГНКАР может стать не только добывающей, но и мощной, вертикально интегрированной транснациональной энергетической компанией. Для Турции названные проекты, несущие многомиллиардные инвестиции, позволят загрузить производственные и строительные мощности и означают рабочие места, дополнительные доходы в бюджет.

Тем временем перспектива альтернативного проекта российского «Газпрома» «Турецкий поток» все еще остается неопределенной. Заместитель председателя Комиссии Евросоюза и одновременно еврокомиссар по энергетическим вопросам Марош Шефчович во время своего визита в Турцию сообщил, что считает проект «Турецкий поток» экономически несостоятельным. Да и Анкара не торопится давать согласие на изыскательские работы в своей экономической зоне на Черном море, так как стороны не договорились по размеру скидок на поставаемый российский газ.

Заказанные «Газпромом» суда-трубоукладчики простаивают в порту, а изготовленные и оплаченные трубы для морского участка лежат мертвым грузом. В конкуренции газопроводных проектов важно первым выйти на рынок, пока что мы имеем некоторую фору и предпочтения, которые необходимо использовать.

Euronews разместил материал, посвященный закладке TANAP

На сайте Euronews размещен материал под заголовком «TANAP начал строиться».

В материале говорится, что президенты Азербайджана, Грузии и Турции официально заложили фундамент Трансанатолийского газопровода (TANAP) в турецкой провинции Карс. По нему газ с крупнейшего азербайджанского месторождения «Шахдениз» пойдет в Европу через Грузию и Турцию.

TANAP должен быть построен к 2019 году, а потом соединен с будущим Трансдариатическим газопроводом (TAP), по которому газ через Грецию и Албанию по дну Адриатического моря будет доставляться в Италию. Пропускная способность газопровода оценивается на уровне 16 миллиардов кубометров, из которых 10 миллиардов кубометров предназначены европейским клиентам, остальное — самой Турции. Стоимость TANAP — 11 миллиардов долларов.

«Этот проект нужно оценивать в рамках концепции Европейской энергетической безопасности, — считает профессор Технического университета Йылдыз Нурсун Гуней. — В рамках стратегической задачи дифференцировать источники энергоснабжения и снизить энергетическую зависимость Европы».

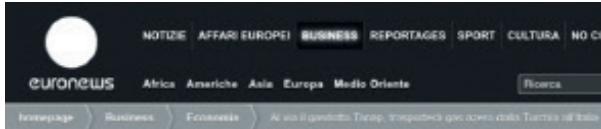
На «голубое топливо» из месторождения «Шахдениз» также претендовали незакрытый европейский проект «Набукко». Альтернативный российский проект «Южный поток» также прекратил существование. Сейчас Россия начала готовить новый проект газопровода с Турцией — «Турецкий поток», также предназначенный для Турции и Европы. Сама же Турция закупила у «Газпрома» в прошлом году 30 миллиардов кубометров газа.

С помощью трубопровода TANAP азербайджанский газ будет поступать в Европу через территорию Турции. Он обеспечит не только часть

ФАО будет помогать фермерам справляться с последствиями стихийных бедствий

В период с 2003-го по 2013 год стихийные бедствия нанесли ущерб мировому сельскому хозяйству в размере 70 миллиардов долларов. Крупные потери в 28 миллиардов понесли государства Азии, а также Африки, где ущерб составил 26 миллиардов долларов, сообщается со ссылкой на Радио ООН.

Чтобы помочь странам справиться с последствиями бедствий и подготовить сельское хозяйство к будущим ударам стихии, в Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) разработали новый механизм по оказанию технической поддержки.



BUSINESS Al via il gasdotto Tanap, trasporterà gas azero dalla Turchia all'Italia



Costerà 10 miliardi di dollari, sarà lungo oltre 1.800 chilometri e già nel 2018 trasporterà 16 milioni di metri cubi di gas l'anno. È il Tanap, il gasdotto trans-anatolico la cui costruzione è stata inaugurata alla presenza dei presidenti di Turchia, Azerbaijan e Georgia.

Obiettivo: trasportare metano dall'impianto di estrazione di Shah Deniz, nel Mar Caspio, fino ai confini occidentali della Turchia, dove verrà poi preso in consegna dal gasdotto Trans-adriatico (TAP) per arrivare fino in Italia.

"Questo progetto deve essere considerato, nella cornice della strategia di sicurezza per le forniture di energia all'Europa, come parte della strategia di diversificazione per ridurre la dipendenza energetica dell'Europa", commenta Nursin Ateşoğlu Güney, professoressa presso l'università di Yildiz.

газовых потребностей самой Турции, но и станет альтернативным источником энергии для Европы.

АЗЕРТАДЖ

АЗЕРТАДЖ

10

Актуально

В северном регионе страны оказаны протезно-ортопедические реабилитационные услуги

Бакинский протезно-ортопедический реабилитационный центр при Министерстве труда и социальной защиты населения (МТСЗН) создал передвижную бригаду для оказания помощи жителям, страдающим нарушениями опорно-двигательного аппарата в северном регионе республики. Так, на днях передвижная медико-техническая бригада посетила Гусарский, Губинский, Хачмазский, Шабранский, Сиязаньский и Хызинский районы.

Как сообщили в отделе по связям с общественностью министерства, передвижной бригадой 120 инвалидов и детям с ограниченными возможностями здоровья была оказана необходимая помощь при нарушениях опорно-двигательного аппарата, а также предоставлены необходимые протезно-ортопедические изделия.

Отметим, что передвижные медико-технические бригады созданы соответствующим указом МТСЗН в декабре 2013 года. До настоящего времени 1846 граждан, проживающих в различных районах республики, были обеспечены протезно-ортопедическими изделиями.

АЗЕРТАДЖ



Объявление

В консульском отделе Посольства России в Азербайджанской Республике можно ознакомиться с правилами участия в Государственной программе по оказанию содействия добровольному переселению в Российскую Федерацию соотечественников, проживающих за рубежом, региональными проектами и территориями вселения.

Информацию о регионах, участвующих в Госпрограмме, можно найти также на сайтах в сети Интернет: www.embrus-az.com (сайт Посольства России), www.fms.gov.ru, www.ruvek.ru, www.mifis.ru или получить по телефону: 12-597-40-14.

Ретроспектива

Газета «Бакинский рабочий» представляет рубрику, в рамках которой будут публиковаться материалы прошлых лет, сохранившиеся в архиве старейшей газеты Азербайджана.

Сегодня мы представляем вниманию читателей новости, увидевшие свет 19 марта в разные годы

О чем писал БР 19 марта. По материалам архива газеты.

На 5-й группе заводов

1921 г.

На зав.быв.Вопрома

На толуоловом заводе быв.Вопрома было перегнано отбензиновой нефти 28.000 пудов и получено легкого масла 6800 пудов, сырого толуола 1050 пуд. и сырого бензина 1700 пудов. В ближайшие дни будет приступлено к дальнейшей ректификации полученных полуфабрикатов.

Новое производство

В производственном процессе получен побочный продукт — бензольная головка в количестве 575 пуд.

Были проделаны опыты над получением из головок лака-олифы. Опыты дали благоприятные результаты. Завод может выработать до 500 пудов этого лака в месяц.

1937 г.

Школа для малограмотных

Начались занятия на общеобразовательных двухмесячных курсах Карадонлинского района. Занятия посещают около 40 малограмотных коммунистов с отрывом от производства.

На курсах преподают лучшие педагоги района. Как слушатели, так и преподаватели курсов обеспечены всеми необходимыми учебными пособиями.

С.КЕРГЯР

Гвоздильный завод

В Кишлах заканчивается строительство гвоздильного завода Наркомместврома Азербайджана. Летом новый завод должен дать уже первую продукцию.

Производственная мощность завода, составляющая 3 тысячи тонн гвоздей и 8 тысяч тонн проволоки в год, с избытком удовлетворит потребности всего Азербайджана.

Каучук

Производятся опыты над вырезанием из той же бензольной головки, путем ректификации изокрема, являющегося исходным продуктом для получения искусственного каучука. Карбид был в начале плохого качества, но ко второй половине месяца все недостатки были устранены.

Карбидный завод

Карбидный завод в течение половины февраля месяца бездействовал. Карбид был в начале плохого качества, но ко второй половине месяца все недостатки были устранены.

Кокс

На толуоловом заводе получался также и кокс в довольно крупных кусках, вполне пригодный для чугунного литья, в количестве до 70 пудов, всего же кокса получено 150 пудов.

Гвозди будут выпускаться всех сортов — от самых маленьких шурупных до наиболее крупных строительных.

Все 20 станков гвоздильного завода изготавливаются бакинским станкостроительным заводом №1. Произведенное испытание нового станка показало вполне удовлетворительные результаты.

«Парки не готовятся к лету»

Под таким заголовком в «Бакинском рабочем» была помещена корреспонденция о том, что бакинские парки плохо готовятся к лету.

Культмассовый сектор БОНО в присланном в редакцию ответе признает, что все указания корреспонденции правильны. Приняты все необходимые меры для того, чтобы затяжка в подготовке парков была наверстана. Паркам отпущены средства, обеспечивающие выполнение всех необходимых строительных работ и приобретение инвентаря. С Каспаром начаты переговоры о выделении парохода для перевозки отдыхающих в Зыхский гидропарк.

Успехи судоремонтников

1941 г.

Последнее время токарный цех судоремонтного завода им.Парижской коммуны готовил детали для срочно ремонтируемых судов «Крестьянин», «Рабочий» и «Киров».

Соревнуясь между собой, токари вовремя и на отлично выполнили все работы и тем самым обеспечили бесперебойный ход ремонта судов.

1954 г.

Шелковики перевыполняют план

Высока в эти дни производительность труда работников Нухинской шелкокрутильной фабрики. Завершив с превышением двухмесячную программу выпуска продукции, шелковики в марте работают с еще большей энергией.

Предвыборное обязательство коллектив предприятия осуществил с честью. Значительно увеличено производство первосортной продукции, снижена ее себестоимость.

Передовые работницы тт.Юсуфова, Мамедова, Челабиева и многие другие выполняют сейчас сменные задания на 11 процентов, выдавая шелк отличного качества.

Решение в Джакарте О судьбе президента Сукарно

1967 г.

Собственно говоря, д-ра Сукарно как президента практически больше не существует. Политическая смерть лидера, который, как метко заметил один из специалистов по Юго-Восточной Азии, «нанес Индонезию на карту мира» и в течение 22 лет правил этой страной, не может не привлечь к себе внимания. В свое время Сукарно немало сделал для борьбы Индонезии за национальную независимость, для объединения страны. Он стал даже полубожественным символом «независимости, справедливости и процветания», и он стал ничем.

Год назад, 11 марта 1966 года, и шесть месяцев спустя после неудачного переворота, известного под названием «Движение 30 сентября», Сукарно под давлением высшего армейского командования передал генералу Сухарто всю полноту власти, номинально оставаясь при этом «великим вождем революции», верховным главнокомандующим и президентом Индонезии. Затем, шаг за шагом, заинтересованные круги отвоевывали у Сукарно одну позицию за другой. Имя президента в Джакарте все чаще и чаще связывали с собы-

Наиболее высокий класс работы показал стахановец-многостаночник токарь тов.Дятлов. Ему была задана чрезвычайно сложная и трудоемкая работа — расточка гнезд под головки соединительных болтов промежуточно-го гребного вала для теплохода «Крестьянин».

Норма работы 20 часов. Дятлов не отходил от станка до тех пор, пока не было закончено срочное задание. Нормы выработки он выполнил на 140 процентов.

Новые модели к весеннему сезону

Успешно выполняет свои обязательства, принятые в соревновании, коллектив швейно-трикотажного ателье мод Министерства промышленных товаров широкого потребления Азербайджанской ССР. Завершив досрочно двухмесячное задание, швейники выпустили дополнительно большее количество нарядных дамских платьев, мужских сорочек, теннисок и т.д. Значительно сокращены против норм сроки кройки и шитья одежды.

Отлично работают швеи тт.Кязимова, Исагулова, Ушакова и другие, постоянно перевыполняющие производственные задания.

К весеннему сезону закройщицы



тт.Плишкина, Ерузина, Пузикова разрабатывали новые модели дамского платья из высокосортного трикотажного полотна, отличающиеся красивым кроем и отделкой.

лидеры натравливали государства друг на друга, и «противостояние» вполне устраивало их.

Экономика Индонезии пришла в упадок. Специалисты заговорили о катастрофе. Пропагандисты успокаивали. Страна катилась к пропасти. А президент говорил о процветании.

Использував искусственно созданную в стране ситуацию, реакция нанесла тяжелый удар по компартии, всем прогрессивным силам. Острова обогрились кровью патриотов. Сукарно говорил о процветании, выдвигал фантастические проекты, не представляя себе всей глубины катастрофы.

Насколько велика личная ответственность доктора Сукарно за то, что пришлось пережить Индонезии, — об этом еще скажут историки.

Рано пока судить еще и о курсе нового индонезийского правительства. Однако, если заявления нынешних лидеров о неприсоединении к блокам будут воплощены в жизнь, если эти лидеры не дадут втянуть страну в сферу империалистического влияния, Индонезии удастся занять достойное место в современном мире, это только обрадует ее друзей.

Одно не подлежит сомнению, что индонезийский народ, имеющий героические традиции в борьбе с колонизаторами разных мастей, оправится в конце концов от потрясений, обретет новые силы и отстоит свои завоевания.

В.ВЕРБЕНКО (АПН)

Дмитрий Булыкин: «Меня звали в Азербайджан»

Известный российский футболист, 35-летний Дмитрий Булыкин, поигравший в таких клубах, как московские «Локомотив» и «Динамо», голландские «Твенте» и «Аякс», бельгийский «Андерлехт» и немецкий «Байер», в настоящее время перебирает варианты с целью продолжения карьеры.

«И в Объединенные Арабские Эмираты, и в Катар, и в Азербайджан звали. Но я принял решение, что продолжу карьеру именно на Родине. Честно говоря, сильно устал я чужбины. Ну, в крайнем случае, могу поиграть где-нибудь в Европе, в одном из ведущих чемпионатов. Но думаю, что у моих агентов получится договориться с хорошим клубом именно в России, чтобы я закончил здесь карьеру», — заявил футболист.

Tavaszi Kupa–2015

С 20 по 23 марта в Будапеште (Венгрия) пройдет международный турнир по художественной гимнастике под названием Tavaszi Kupa-2015.

Азербайджан в престижнейшем соревновании представят десять спортсменок — Фидан Юсифзаде, Ульяр Гусейнова, Лейла Дамирова, Фатима Акперова, Нарын Гурбанова, Дарья Фаршбафшахрияри, Алина Тюрина, Нармина Самедова, Гюллю Агаларзаде. Руководить действиями гимнасток будут тренеры Александра Рейш и Айсель Шафиева.

Добавим, что в судейском корпусе Азербайджан представят Камила Мамедова и Фатима Шафизаде.

Новый тренер «Азерйол»

Британец Джейсон Хелдэйн, защищавший не так давно цвета сборной Англии, назначен новым главным тренером женского волейбольного клуба «Азерйол».

Напомним, что столичный коллектив начинал сезон во главе с Александром Червяковым. Однако после вылета из Лиги чемпионов специалист был отправлен в отставку, а его место занял помощник — Джереми Эстес. Однако у Эстеса, по официальной информации, возникли проблемы со здоровьем, и он также был вынужден покинуть пост главного тренера.

Добавим, что соглашение с Хелдэйном действует до конца текущего сезона.

Награды Дубая

В Дубае (Объединенные Арабские Эмираты) прошел Кубок мира по пауэрлифтингу среди паралимпийцев.

Как сообщает пресс-служба Паралимпийского комитета Азербайджана, отечественные спортсмены завоевали две медали. В основной сетке соревнований Гюндуз Исмаилов (88 кг) показал результат 195 кг и занял 3-е место. В молодежном турнире Али Бабаджанов (88 кг) с результатом 123 кг стал серебряным призером.

Пеле: «Я был бы «Королем» и сегодня»



Единственный в истории 3-кратный чемпион мира, великий и неповторимый «Король футбола» Пеле уверен, что Неймару по силам перехватить у Лионеля Месси звание лидера в «Барселоне» и вернуть Бразилии золото мундиала.

«После нескольких лет абсолютного доминирования Лео уступил мировое лидерство Криштиану Роналдо, — заявил 75-летний Пеле в интервью

L’Uomo Vogue. — Бесспорно, у аргентинца есть свои сильные стороны, он по-прежнему опасен для любой обороны и может в одиночку с ней расправиться. Но Месси, как мне кажется, устал, а будущее улыбается Неймару, который и займет в скором времени трон. Ему по силам не только стать ключевым игроком «Барсы», но и помочь Бразилии вернуться на законное место в табели о рангах. Не исключаю, что он мог бы сделать это и на последнем Чемпионате мира, но

тяжелая травма, как вы помните, выбила его из строя».

На вопрос, смог бы он стать заметной фигурой в наши дни, при нынешних скоростях в футболе, Эдсон Арантис ду Насименту ответил: «Бесспорно, я стал бы «Королем» и в XXI веке. Потому что футболистом вас делают не техника, не сила удара, не прыгучесть и не скорость, а талант, импровизация и преданность делу. Звучит нескромно, но всеми этими качествами природа щедро наделила меня. Я прожил счаст-

ливую и яркую жизнь в спорте, играл с великими против великих. О чем я жалею? О двух вещах: я никогда не принимал участие в Олимпийских играх и ни разу не сыграл на легендарном «Уэмбли» (стадион в Лондоне — прим.).

Разумеется, кумир многих поколений поделился мнением и о вратарях. «Вратаря из СССР Льва Яшина я назову №1 за всю историю футбола, итальянца Буффона — лучшим вратарем десятилетия, а немца Нойера — лучшим голкипером 2014 года».

Мишель Платини: «Я очень рад...»

Президент УЕФА Мишель Платини выразил удовлетворение новым форматом чемпионата Европы по футболу, сообщает официальный сайт УЕФА.

Об этом он заявил в ходе видеобеседы с болельщиками, футболистами и тренерами.

«Я очень рад расширению состава участников Евро, пусть даже в 2010 году нам было непросто принять это решение. Было важно, чтобы качество футбола осталось тем же и с 24 командами в финальном турнире. И после долгих размышлений, после Евро-2008, мы убедились, что на Евро могут быть 24 сильные сборные», — сказал Платини, отвечая на вопрос вратаря сборной Испании и мадридского «Реала» Икера Касильяса.

Добавим, что чемпионат Европы 2016 года пройдет во Франции с 10 июня по 10 июля.

Как известно, в последних числах марта в Дубае (ОАЭ)



пройдет Кубок мира по стендовой стрельбе.

Готовится к нему и сборная команда Грузии, проходящая учебно-тренировочные сборы в нашей стране, а именно, в стрелковом клубе «Габала».

В проходящих под руководством чемпиона Европы и 2-кратного чемпиона мира Тариэла Жгенти сборах, принимают участие сильнейшие стрелки Грузии, среди которых призеры и победители международных турниров Давид Кватадзе, Гиви Кватадзе, Гиви Шенгелия, Мамука Зарапишвили, Иракли Ломидзе, Тенгиз Имнаишвили и Владимир Нарчемашвили.

Эльхан Мамедов: «Это был отличный опыт»

Генеральный секретарь АФФА Эльхан Мамедов принимает участие в третьем сезоне магистерской программы в области управления спортом в Европе (MESGO) в Брюсселе (Бельгия), позволяющей студентам улучшать профессиональные навыки.

Как сообщает сайт УЕФА, программа рассчитана на изучение различных аспектов деятельности спортивных организаций и включает в себя практические занятия, контакты в социальной и профессиональной сферах, обмен знаниями и личностное развитие. Ранее три семинара, целью которых является повышение квалификации спортивных менеджеров и развитие европейского футбола в целом, состоялись во Франции, Швейцарии и Англии.

«Мероприятие было орга-



низовано очень хорошо. Мы побывали в различных федерациях, различных спортивных организациях, и это был отличный опыт для меня и для всех участников, — рассказал Эльхан Мамедов. — Мы посетили МОК и детально ознакомились со структурой всех спортивных федераций: как они работают и так далее. Думаю, для каждого участника семинара очень важно знать в деталях, как функционирует целая структура».

Неудачный старт

Мужская сборная Азербайджана по баскетболу неудачно стартовала на традиционном турнире «Новруз-2015» в Бишкеке (Киргизия).

В своем дебютном матче сборная Азербайджана, выступавшая в экспериментальном составе, сенсационно проиграла клубу «Капшагай» из Казахстана со счетом 69:80.

Отметим, что в турнире принимают участие 6 команд из четырех стран.

Сборы в клубе «Габала»

«Хотелось бы выразить особую благодарность руководству спортивного клуба «Габала» за то, что предоставили нам такую возможность, — говорит главный тренер сборной Грузии по стендовой стрельбе Тариэл Жгенти. — Занятия идут полным ходом, здесь созданы все условия для спортсменов к важным стартам. Надеюсь, когда-то и у нас в Грузии будет такое прекрасное стрельбище!

Хочу особо отметить гостеприимство и дружелюбность азербайджанцев. Каждый член нашей делегации чувствует себя, как дома. Кстати, в мае мы обязательно приедем снова, на Международный Гран-При имени Гейдара Алиева». Добавим, что сборы продлятся до 19 марта.

Азербайджанское трио для Калаиса

21—22 марта во французском городе Калаис пройдет 28-й международный турнир по художественной гимнастике.

Как стало известно, Азербайджан в этом престижном соревновании представят три спортсменки — Айшан Байрамова, Жалья Пириева и Вероника Худис. Руководить действиями гимнасток будет тренер Ясена Куомджиева.

Добавим, что в судейском корпусе турнира Азербайджан представит Евгения Жидкова.

После 9 туров в Исландии

Азербайджанский гроссмейстр Шахрияр Мамедъяров одержал победу над поляком Яцеком Стопой в девятом туре международного шахматного турнира «Рейкьявик Опен» в Исландии.

Теперь в активе нашего 30-летнего соотечественника 7 очков, и он по-прежнему находится в группе лидеров. А Зейнаб Мамедъярова уступила в очередной игровой день хозяину доски Орну Йоханссону.

Дэрил Уиллард: «Я слежу за каждым игроком Академии»

Спортивный директор столичного футбольного клуба «АЗАЛ» Дэрил Уиллард подвел итоги первого года своей работы в стане «летчиков».

«Принято считать, что год — это не такой уж большой срок. Тем не менее, есть множество тем для разговоров. В первые два месяца я занимался оценкой всех детских секций и структуры, изучал инфраструктуру. Все осознали, что надо выполнить большой объем работы, — вспоминает англичанин.

Мы сделали так, чтобы команды всех возрастов вернулись на «АЗАЛ Арену», после чего создали систему по усовершенствованию тренировок, спланировали их проведение. Параллельно тщательно образом проводилась селекционная работа. Как результат, в состав команды были привлечены немало талантливых ребят.

А поворотным моментом стало наше участие в проекте АФФА, ведь финансовая и техническая помощь помогла азербайджанским клубам расширить сферу деятельности».

Специалист подчеркнул, что большой вклад в развитие футбольной Академии вносит и руководство «АЗАЛа», и большинство решений принимается коллегиально.

«С апреля прошлого года мы провели пять фут-

больных фестивалей для детей 2002—2005 годов рождения. Было просмотрено более 500 юных дарований, с 25-ю из которых позже были заключены договоры, — заявил Уиллард. — Более всего меня радует тот факт, что родители с большим удовольствием доверяют детей нашей Академии, сами их привозят. Хотя в этом нет надобности, так как в нашем распоряжении есть транспорт, который возит учеников. Но самое важное, что работу у нас ведут опытные тренеры, профессионалы своего дела».

Уиллард с гордостью подчеркнул, что внимательно следит за каждым учеником Академии, за их успехами и развитием. «Если какой-то клуб хочет

пригласить кого-то из наших подопечных, то первым делом должен связаться со мной, — сообщил он. — Но за год своей деятельности я не отпустил из «АЗАЛа» ни одного футболиста, благодаря чему наши команды стали на порядок сильнее.

В частности, мы довели до стартового состава основной команды 20-летнего Сеймура Асадова, которого я привел из «Габалы». Очень одаренный спортсмен, и при надлежащей работе над собой может пробиться в состав сборной Азербайджана U-21».

Подготовил Мурад МАМЕДОВ на основе материалов sport.1news.az

Трех британских судей уволили за просмотр порно на работе



В Великобритании три судьи отправлены в отставку за просмотр порносайтов на своих рабочих компьютерах, сообщает во вторник, 17 марта, BBC. Их поведение признано непростительным нарушением трудовой этики. Должностей лишились окружной судья Тимоти Боулз, судья по иммиграционным делам Уоррен Грант и заместитель окружного судьи Питер Буллок. Еще один судья, Эндрю Моу, был уличен в таком же нарушении,

но подал в отставку сам. Все уволенные никак не были связаны между собой — это четыре отдельных случая. В департаменте по расследованию поведения судей отмечают, что на порносайтах не содержалось ничего запрещенного законом. Тем не менее, министр юстиции Крис Грейлинг и главный судья Англии и Уэльса лорд Томас крайне негативно отнеслись к выявленным случаям, считая такое поведение британских юристов неприемлемым.

BBC уточняет, что увольнение сразу трех судей по одной причине беспрецедентно: судьи в Великобритании крайне редко покидают пост. По законам страны судьи назначаются пожизненно. Кроме того, само назначение очень почетно: каждая кандидатура, даже в судах низшей инстанции, утверждается лично монархом после согласования с лордом-канцлером. Последний является главой всей судебной системы Великобритании.

Египет планирует ужесточить визовый режим для иностранных туристов

Египет намерен изменить правила получения виз для въезда иностранных туристов на территорию страны. Об этом сообщило издание Al Ahram.

Согласно распространенному заявлению МИД АРЕ, с 15 мая иностранцы, планирующие посетить страну в индивидуальном порядке, должны заранее получать визу в консульстве Египта в своей стране. Действующие сейчас для многих стран Европы и США правила получения виз в аэропорту по прибытии для них отменяются, отмечает газета. Предполагаемые нововведения не коснутся тур-групп.

Как прокомментировал данное решение официальный представитель МИД Бадр Абдель Аты, это является актом государственного суверенитета и связано с вопросами

безопасности. По его словам, оно принято «соответствующими органами», сейчас изучается и в случае «негативного влияния» будет направлено им на пересмотр.

Между тем у туристов и тур-операторов уже возникло много вопросов на этот счет. В Союзе туристических палат АРЕ выразили опасение, что новые правила сильно ударят по сектору. «У нас нет диппредствительств во всех городах, чтобы туристы могли обращаться туда за визами, — посетовал его председатель Эльхами аз-Заят. — Многие иностранцы, особенно часто путешествующие, не захотят отправлять паспорта по почте, чтобы получить визу, поскольку документы им в любой момент могут понадобиться». В качестве альтернативы Союз туристических палат Египта предлагает искать другие пути и

решения проблем безопасности, в том числе через заполнение электронной анкеты туристами в турфирмах. Ответов на это и другие предложения, как указал аз-Заят, он ожидает от министра туризма Халеда Рами.

В Министерстве туризма вопрос пока не комментируют. В Международном каирском аэропорту эту информацию опровергли, заявив, что никаких новых директив пока не получали. Тем временем, как стало известно ТАСС, новые инструкции, правда, пока в ознакомительном порядке, уже начали поступать в туристические компании. Не исключено, что эти правила будут достаточно быстро отменены — как это уже происходило после 11 сентября 2001 года. Тогда жесткие меры продержались всего три дня.

Нетаньяху заявил о победе на парламентских выборах в Израиле

Премьер-министр Израиля Биньямин Нетаньяху заявил о победе на состоявшихся 17 марта досрочных парламентских выборах в Израиле. «Против всех ожиданий: великая победа для партии «Ликуд», великая победа для правого лагеря во главе с «Ликуд», великая победа для народа Израиля», — написал Нетаньяху на своей официальной страничке в социальных сетях.

По результатам exit-poll, которые были обнародованы сразу после закрытия участков для голосования 17 марта, партия «Ликуд» премьер-министра Израэля Биньямина Нетаньяху и блок «Сионистский лагерь» Ицхака Герцога получили по 27 мест в Кнессете 20-го созыва.

Главной интригой теперь является то, к какому блоку — левому или правому — при-



соединится партия «Кулану» Моше Кахлона, которая была сформирована незадолго до выборов и продвигает социальную повестку. Если к блоку правых партий, то при формировании коалиции Нетаньяху может рассчитывать на 64 кресла в парламенте, чего вполне до-

статочно для формирования Кабинета: «Ликуд» (27), «Кулану» (10), «Еврейский дом» (9), «Наш дом Израиль» (5), а также религиозные партии ШАС (7) и «Движение хранителей Торы» (6). Окончательные результаты выборов должны быть опубликованы до 25 марта.

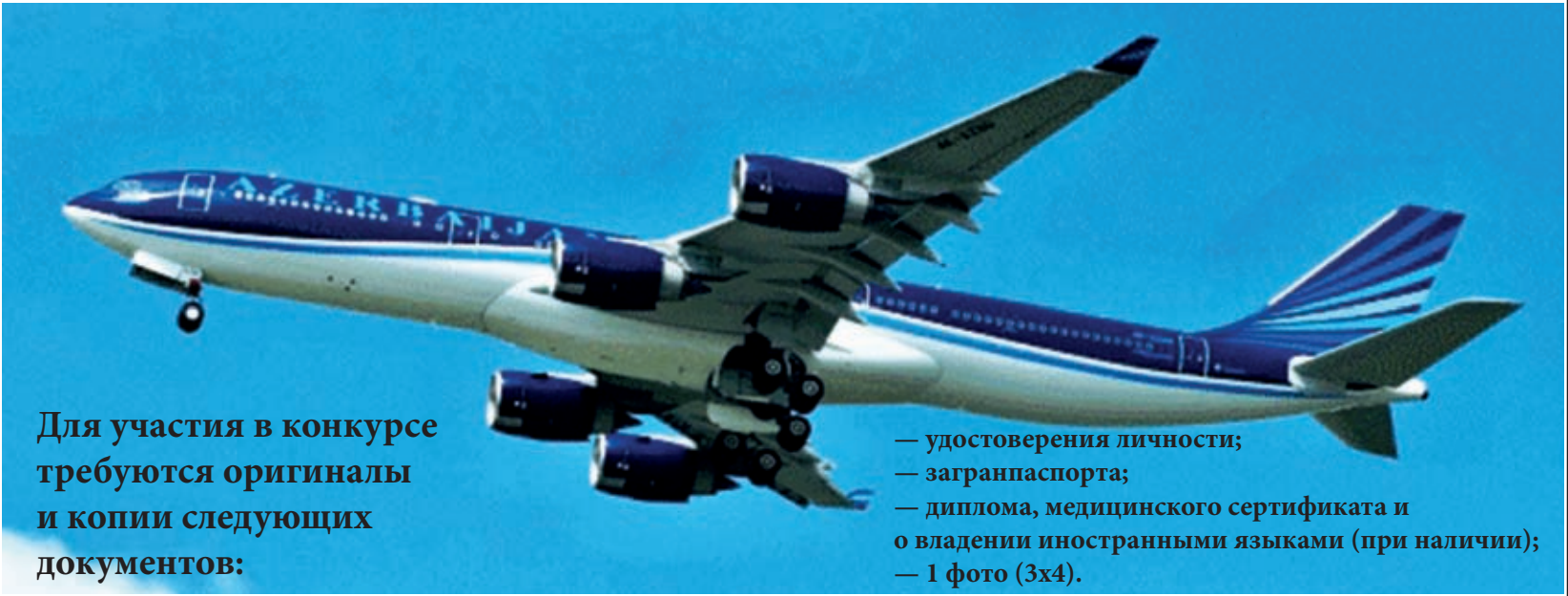


К сведению девушек, желающих работать бортпроводницами в самолетах Закрытого Акционерного Общества «Азербайджан Хава Йоллары»!

Со 2 по 20 марта 2015 года с 10.00 до 13.00 в ЗАО «Азербайджан Хава Йоллары» объявляется прием документов на должность бортпроводниц.

Отбор кандидатов будет производиться на конкурсной основе.

В конкурсе могут принять участие физически здоровые, с привлекательной внешностью девушки ростом не ниже 165 и не выше 180 сантиметров в возрасте от 18 до 30 лет, весом не более 75 килограммов, свободно владеющие азербайджанским, русским, английским или другими иностранными языками.



Для участия в конкурсе
требуются оригиналы
и копии следующих
документов:

- удостоверения личности;
- загранпаспорта;
- диплома, медицинского сертификата и о владении иностранными языками (при наличии);
- 1 фото (3х4).

Все документы должны быть представлены в Управление кадрами ЗАО «Азербайджан Хава Йоллары». Для получения информации обращаться в Управление кадрами ЗАО «Азербайджан Хава Йоллары».

Контактные телефоны: (012) 497-26-00 (внутренний: 24-04, 20-45, 20-74) и (012) 497-20-45.

Девять стран Латинской Америки призвали США прекратить агрессию против Венесуэлы

Члены Боливарианского альянса для народов Америки (ALBA) выразили поддержку президенту Венесуэлы Николасу Мадуро перед лицом угроз со стороны США и призвали Вашингтон «немедленно прекратить агрессию против правительства и народа» этого государства. Об этом представители ряда латиноамериканских стран заявили по итогам чрезвычайного саммита ALBA в Каракасе.

«Такая политика Вашингтона способствует дестабилизации (в Венесуэле) и способствует насилию, которое провоцирует венесуэльская оппозиция», — говорится в заявлении.

На саммите, в частности, выдвинута инициатива о создании международной «группы политиков», члены которой станут «наблюдателями за точным выполнением соглашений», суще-



ствующих между Венесуэлой и США.

По итогам встречи в Каракасе члены ALBA призвали президента США Барака Обаму отменить его декрет о том, что Венесуэла «представляет чрезвычайную угрозу для национальной безопасности Соединенных Штатов». Члены ALBA выступили в пользу «установления диалога

между США и Венесуэлой, чтобы разрешить противоречия и избежать конфронтации». При этом в документе подчеркивается право латиноамериканских государств «на самоопределение, суверенитет и независимость».

В декларации ALBA отмечено, что «США должны установить диалог с правительством Венесуэлы» в качестве альтерна-

тивы конфронтации и на основе уважения права на самоопределение этой страны и всех других республик Латинской Америки. Под этим заявлением поставили подписи представители 12 государств, входящих в состав ALBA. В их числе — кубинский лидер Рауль Кастро и никарагуанский президент Даниэль Ортега, которые приняли участие в саммите в венесуэльской столице.

ALBA — торгово-экономическое объединение стран Латинской Америки и Карибского бассейна, создано в 2004 году по инициативе бывшего президента Венесуэлы Уго Чавеса и лидера кубинской революции Фиделя Кастро. В состав альянса входят девять стран: Боливия, Венесуэла, Куба, Эквадор, Никарагуа, Гондурас, Доминика, Антигуа и Барбуда, а также Сент-Винсент и Гренадины.

Финалист Mars One разоблачил организаторов проекта

Ирландский физик Джозеф Рош, один из 100 финалистов программы полетов на Марс Mars One, дал интервью изданию Medium.com. В нем он разоблачает финансовую и организационную несостоятельность проекта.

Профессор-астрофизик из дублинского Тринити-колледжа сообщил, что организаторы проекта надеются получить финансовые средства от самих кандидатов на колонизацию Красной планеты. «Проходя процедуру отбора, вы получаете очки, но единственный способ набрать их — за счет покупки товаров под маркой Mars One или жертвья деньги фонду... В феврале финалисты получили список советов и рекомендаций по общению с прессой. Там говорится: «Если вам предложили гонорар за интервью, мы просим пожертвовать 75 процентов от него Mars One», — сказал Рош.

Однако гораздо больше ученого встревожила крайне небрежная процедура отбора и тестирования будущих поко-

рителей Марса. Вместо многочасового личного интервью и прохождения психологических и психометрических тестов главный медицинский специалист проекта поговорил с Рошем десять минут по Skype, задавая общие вопросы по тексту о Марсе, розданному месяц назад. «Любительское видео, небрежно заполненный бланк заявки, короткое интервью по Skype — вот и вся информация, которую они собрали», — сказал ученый. О медицинском осмотре речь не шла вообще. Для сравнения, будущие астронавты НАСА должны налетать как минимум 1000 часов, чтобы их просто рассмотрели в качестве кандидатов.

Рош опасается, что провал Mars One, в который много людей вложили свое время и деньги, может подорвать веру в такие космические проекты, основанные на энтузиазме.

Негосударственная нидерландская компания Mars One основана Басом Лансдорпом для организации человеческой колонии на Красной планете. Из миссии



(в случае ее успеха) компания собирается устроить реалити-шоу: все происходящие события Mars One намерена транслировать в режиме реального времени. К 2018 году компания планирует отправить к Красной планете тестовый модуль, а в 2024-м — корабль с четырьмя астронавтами. Ожидается, что эти люди создадут на планете первую колонию и не вернутся на Землю.

Подготовлено на основе материалов информационных агентств